



## قسم الحقوق

# الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني في التشريع الجزائري

مذكرة ضمن متطلبات  
نيل شهادة الماستر في الحقوق تخصص قانون الأعمال

إشراف الأستاذ:  
-د. بورزق أحمد

إعداد الطالب :  
- شيخاوي عبد الكريم  
- غماري طاهر

## لجنة المناقشة

رئيسا  
مقررا  
ممتحنا

-د/أ. هواري صباح  
-د/أ. بورزق أحمد  
-د/أ. بن مصطفى عيسى

الموسم الجامعي 2020/2019



جامعة زيان عاشور - الجلفة -

كلية الحقوق و العلوم السياسية

قسم الحقوق



# الالتزام بضمان حماية المستهلك الإلكتروني في التشريع الجزائري

مذكرة نهاية الدراسة لاستكمال متطلبات نيل شهادة الماستر في

تخصص قانون أعمال

إشراف الأستاذ :

د/ - احمد بورزق

إعداد الطالب:

- غماري طاهر

- شيخاوي عبد الكريم

- لجنة المناقشة:

د/..... عيسى بن مصطفى..... رئيسا

د/..... بورزق احمد ..... مشرفا و مقرر

د/..... هواري صباح..... الممتحن

السنة الجامعية 2019 - 2020

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# شكر و عرفان

انطلاقاً من قوله تعالى:

( و من شكر فإِنما يشكر لنفسه ) سورة النمل ، الآية 40

و ما جاء عن النبي ص فيما رواه عنه أبو هريرة -عليه السلام- حيث قال :

(من لا يشكر الناس لا يشكر الله )

أخرجه الترمذي في سننه : كتاب البر و الصلة ، باب ما جاء في الشكر لمن لمن أحسن إليك ، 3394، ح 1954  
أتقدم بخالص الشكر و عظيم الإمتنان و بالغ التقدير و الإحترام إلى أستاذي الفاضل :  
الدكتور احمد بورزق ، و ذلك اعترافاً مني بفضله و كرمه و رعايته لي ، و لم يبخل  
علي بالنصح أو التوجيه أو إرشاد إلى الصواب و الرشاد ، فأسأل الله أن يحفظه و يبارك  
له و فيه ، ليكون دوماً منارةً للعلم يستنير بها طلبة القانون .

كما و أتقدم بعظيم الشكر و التقدير إلى :

عضوي لجنة المناقشة الأستاذين الكريمين ، لكرمهما بقبول مناقشة هذه المذكرة ، و  
إثرانها بالملاحظات القيمة.

كما و أتقدم إلى كل من قدم لي يد المساعدة في عملي هذا ؛

كما لا يفوتني أن أتقدم بعظيم الشكر إلى كل أستاذتي الذين كان لي الشرف بتقياهم و  
تدريسهم لي ؛ أسأله كلية الحقوق و أسأل الله أن يجزيهم عني خير الجزاء.

# إهداء

إلى قائدي و قدوتي رسول الله ص إيماناً و تصديقاً.  
إلى الذي رباني ، و أدبني ، و علمني ، و دائم دعائي أن رب  
أرحمه كما رباني صغيراً ..والذي العزيز أطال الله في عمره .  
إلى رمز المحبة و الحنان ، إلى التي عن شكرها يعجز اللسان  
إلى التي رفع الله من شأنها ، و جعل الجنة تحت أقدامها  
أمي الغالية رحمها الله .  
والى سندي في الحياة زوجتي و أولادي  
إلى كل أصدقائي ؛ و أخص بالذكر غماري  
إلى كل من نسيه قلبي و علمني حرفاً في هذه الدنيا،  
وإلى كل من ساعدني في إنجاز هذا العمل المتواضع.  
إلى كل أساتذتي في قسم العلوم السياسية فرع.  
إلى قارئ هذا الإهداء.

الطاهر غماري

# إهداء

إلى من اعطو بسخاء دون مقابل

إلى من زرعوا في قلبي بذرة الإيمان .. إلى خير من نطق بها لساني .. رقيقة

وجداني

إلى ينابيع المحبة التي لا تتضب

.... إلى الأم الغالية أطال الله في عمرها ....

إلى من تابرا في تنشئتي ، وبذلا أقصى الجهد في تربيتي أحسن تربية ...

معلمي ورائدي في الجدية والالتزام والإيثار

..... و إلى أبي رحمه الله .....

ولا أنسى إخوتي .. أخواتي

لكل هؤلاء اهدي ثمرة جهدي .

شيخاوي عبد الكريم

مَقْلَمَةٌ

## مقدمة:

كانت البوادر الأولى لحماية المستهلك مع ظهور القانون المدني الذي يعدّ بمثابة الشريعة العامة للقوانين، والذي ساهم في تكريس حقوق المستهلك، وتراجع السيطرة التي كانت مفروضة عليه، والاعتراف بحق المتعاقد الذي يقبل على العقد بحصوله على معلومات تتوزر رضاه ولا تشوب إرادته شائبة.

فكان في السابق ما يسمى بمبدأ سلطان الإرادة أين كان يدعو الفقهاء القانونيين إلى ترك كل متعاقد ينظر لوحده في العقد، وله مطلق الحرية في التصرف دون أن يكون هناك تبادل للمعلومات، وهي تمثل الإرادة الحرة التي يدعوا إليها الفقهاء آنذاك، فهذه النظرية التقليدية أصبحت في حاجة إلى إعادة النظر إذ هي غير محققة للتوازن العقدي، وأخذت البعد الاستغلالي أين يطغى المهني على الطرف الضعيف ويهيمن عليه من خلال التدليس عليه. وقد أصدر المشرع الجزائري شأنه في ذلك شأن مختلف التشريعات الحديثة جملة من النصوص القانونية من أجل تحقيق هدف معلى يتمثل في حماية المستهلك باعتباره الطرف الضعيف في العلاقة القانونية التي يواجه فيها متدخلا قويا اقتصاديا.

ومع ذلك فإن الاطلاع على هذه النصوص القانونية من شأنه أن يسمح بالتوصل إلى أنها تقتصر في حقيقة الأمر على حماية المستهلكين من هيمنة المتدخلين الاقتصاديين في إطار العلاقات الداخلية، دون العلاقات الدولية الخاصة التي تخرج من مجال تطبيق قانون حماية المستهلك الإلكتروني، مما قد يجعل الطرف الضعيف فيها محروما من الحماية التي يتمتع بها المستهلكون في إطار العلاقات لداخلية، من خلال قانون حماية المستهلك والنصوص القانونية ذات الصلة.

و الواقع أنني حاولت الاطلاع على ما توصلت إليه التشريعات العربية المقارنة بهذا الخصوص، غير أن الوضع القانوني بها لا يختلف في مجمله عما هو كائن في التشريع الجزائري.



وفي ظل الانفتاح الاقتصادي الذي قام بإغراق السوق بسلع وخدمات لم تكون معروفة من قبل، والتي دعت المشرع إلى تعزيز الحماية المفروضة من أجل ضمان سلامة المتعاقدين، وتوفير آليات وقائية تحميهم مما قد يسببه التعاقد والذي يعتبر من أهمه تحقيق تنوير المستهلكين عن طريق إمدادهم بمعلومات تساعدهم في فهم ما يقبلون عليه.

كما سبق الذكر فإن تلك الأسباب وغيرها وما تمخض عنها من قصور جعلت من المشرع الجزائري على غرار التشريعات الأخرى يتوجه نحو تعزيز حماية المستهلك بشكل أفضل من ذي قبل، وفي هذه الدراسة سوف نتناول الالتزام بالإعلام بشكل من التفصيل من أجل الوصول إلى مدى تحقيقه لتلك الحماية.

## أولاً.الإشكالية :

فهذه الدراسة سنقوم بالإجابة على التساؤلات التالية:

-ما كيف عالج المشرع الجزائري الالتزام سلامة المستهلك بصفة عامة و في مجال التجارة الالكترونية ؟

-ما هي الطبيعة القانونية للالتزام بالسلامة ؟ و ما هو أساس مسؤولية الالتزام بالسلامة؟

## ثانياً.أهمية الدراسة:

إن موضوع الالتزام بضمان سلامة المستهلك الالكتروني يعتبر حديث العهد فهو وليد التطورات الحديثة، إذ يتماشى مع العقود التقليدية المعروفة فيما مضى، كما يساير التطورات الحديثة التي لازالت للحظة، وتلك الميزة الموجودة جعلت المشرع الجزائري يهتم بهذا الجانب، إذ يعتبر الالتزام بالإعلام أساس حماية المستهلك والشق الأكثر أهمية فيه.

## ثالثاً. أسباب اختيار الموضوع :

تعود أسباب اختيار هذا الموضوع إلى أسباب ذاتية و أخرى موضوعية :

### 1.الأسباب الذاتية :

- الميول الشخصي لهذه المواضيع المتعلقة بحماية المستهلك خاصة ما يتعلق بالجانب الالكتروني و كذلك مجال الدراسة وهو قانون الأعمال إذ بعد من صميم هذه الدراسات.

### 2.الأسباب الموضوعية :

- إثراء مكتبة المعهد بهكذا مواضيع.
- الإشارة إلى الآليات التي يتضمنها الإلزام بالسلامة والتي تحقق حماية للمستهلك.

#### رابعاً. أهداف الدراسة:

فهو الإلمام بالأساس القانوني الذي عال به المشرع الممؤولة الموضوعية للمتدخل الاقتصاد عن إخلاله بضمان سلامة المستهلك.

#### خامساً. المنهج المتبع في الدراسة:

وللإجابة على هذه الإشكالي اخترنا إتباع المنهج الوصفي تحليلي.

١. المنهج الوصفي: من خلال تقديم تعاريف ومفاهيم التي يبنى عليها الموضوع، ولكتشف الغموض الذي يعتري الموضوع.

٢. المنهج التحليلي: من خلال جمع المعلومات ومقارنتها ببعض للوصول إلى تحليل مقبول، وذلك بالاستناد إلى النصوص القانونية والاجتهادات القضائية وقول الفقهاء القانونيين.

#### سادساً. خطة الموضوع:

ينبغي علينا لتناول موضوع حماية المستهلك الالكتروني بشكل من التوضيح، أخذ الموضوع وفق الخطة التالية:

الفصل الأول: الإطار المفاهيمي للالتزام بضمان سلامة المستهلك الالكتروني

المبحث الأول: ماهية الالتزام بضمان سلامة المستهلك الالكتروني

المبحث الثاني: تأصل الالتزام بضمان سلامة المستهلك الالكتروني

الفصل الثاني: اثر الإخلال بضمان سلامة المستهلك الالكتروني

المبحث الأول: مسؤولية المنتج

المبحث الثاني: إعفاء المنتج من المسؤولية

## الفصل الأول

الإطار المفاهيمي للالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني

الأصل في إبرام العقود هو مبدأ سلطان الإرادة الذي يقوم على أساسين، أولهما أن كل الالتزامات ترجع في مصدرها إلى الإرادة الحرة، وثانيهما عدم اعتبار هذه الإرادة مصدرا للالتزامات فحسب، وإنما أيضا لما يترتب على هذه الالتزامات من آثار، ومن ثم فإنه يمكن القول بافتراض صحة رضا الأطراف عند نشأة العقد، إلا أنه قد يحدث تجاوز لهذه الإرادة خاصة في عقد الاستهلاك، حيث يعد المستهلك الحلقة الأضعف، واستجابة لتقاضي الإضرار بالمستهلك وحماية له فقد أولى المشرع الجزائري أهمية كبرى لحماية المستهلك وذلك من خلال النصوص القانونية والتنظيمية التي تحمي المستهلك خاصة الحماية المدنية عند نشأة العقد وهذا نتيجة عدم توازن أطراف العقد من ناحية المعرفة الدقيقة بتفاصيل العلاقة الاستهلاكية، لذا تبرز الحماية المدنية عند نشأة العقد من خلال الحماية المدنية قبل إبرام العقد.

المبحث الأول: ماهية الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني  
المبحث الثاني: تأصل الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني

المبحث الأول: ماهية الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني  
الالتزام بضمان السلامة من الالتزامات الجوهرية التي على المهني احترامها ، لأنه بات  
من ضروري أن يعرف المستهلك محاضر السلع و الخدمات التي يكمن ان تمتر بسلامة  
بطريقة مباشرة او غير مباشرة و بعد الالتزام بالسلامة من ادق الالتزامات التي يجب  
الرجوع فيه الى ارادة المتعاقدين نحو طريق التفسير الواسع للعقد او حتى نون النص  
عليه صراحة في بنود للعقد او حتى نون النص عليه صراحة في بنود العقد و ينقسم هذا  
المبحث الى مطلبين

المطلب الأول: تعريف الالتزام

المطلب الثاني: مفهوم الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك

المطلب الأول: تعريف الالتزام

الفرع الأول: الالتزام في الاصطلاح اللغوي

مفهوم الالتزام لغة: جاء في "لسان العرب" لابن منظور:  
لزم الشيء يلزمه لزماً ولزوماً؛ ولازمه ملازمة ولزماً؛ و التزمه وألزمه إياه  
فالتزمه ورجل لزمة: يلزم الشيء فلا يفارقه.<sup>1</sup>  
درج للفقهاء على تعريف الإلتزام على بأنه رابطة قانونية بين شخصين أحدهما دائن  
والآخر منين يترتب بمقتضاها على الطرف المدين تجاه الطرف الدائن إعطاء شيء أو  
القيام بعمل أو بالإمتناع عن عمل.

و من الأمثلة على ذلك: إذا باع شخص لأخر منزلاً فإن البائع يلتزم بنقل الملكية إلى  
المشتري و إذا تعهد مقاول بمقابل بناء منزل فإنه يلتزم ببناءه أي القيام بعمله و إذا تعهد  
شخص بعدم فتح محل تجاري في منطقة معينة في منطقة معينة يكون قد إلتزم بالإمتناع  
عن عمل.

<sup>1</sup> - لابن منظور: قاموس "لسان العرب" دار المعارف ، بيروت لبنان ، ج(6)، ص72.

## الفرع الثاني: مفهوم الالتزام في الاصطلاح القانوني

يمكن أن نعرف الإلتزام بأنه: "رابطة قانونية بين شخصين يلتزم بمقتضاها أحدهما و يسمى المدين، بالقيام بأداء مالي لمصلحة الآخر، الذي يسمى الدائن."<sup>1</sup> و يلاحظ أن هذه الرابطة القانونية تسمى بالحق الشخصي أو حق الدائنية، إذا نظرنا إليها من ناحية الدائن، وذلك لأن للدائن الحق في مطالبة المدين بما يقع على عاتقه من أداء، و إذا نظرنا إليها من ناحية المدين تسمى التزاما أو واجب شخصي، و ذلك لأن المدين يقع عليه عبء الوفاء بالأداء الذي التزم به تجاه الدائن فهو الطرف الملتزم في الرابطة.

و إنطلاقا من هذا التحديد عرفه بعض الفقهاء بأن الإلتزام هو: "رابطة قانونية بين شخصين، أحدهما دائن و الآخر مدين، يترتب بمقتضاها على الطرف المدين تجاه الطرف الدائن نقل حق عيني أو القيام بعمل أو الامتناع عن عمل."

و نلاحظ مما سبق أن الإلتزام يحتوي على مظهرين:

- الأول هو الرابطة الشخصية بين الدائن و المدين.
- الثاني هو مظهر القيمة المالية للإلتزام و التي يتخذ بمقتضاها موقعا في ذمة الدائن كحق، و موقع في ذمة المدين كدين.

و يمكن القول أن المفهوم الذي وصل إليه الإلتزام في المرحلة التي وصل إليها من تطور في الوقت الحاضر هو المفهوم الذي يبرز المسألتين الآتيتين:

1. أن للإلتزام ناحية مادية أي النظر إلى محله الذي هو للعنصر المالي، كما أن له ناحية شخصية أي العلاقة التي تربط الدائن بالمدين، فالإلتزام حالة قانونية تربط شخصا معينا.

<sup>1</sup> - حدوش فتيحة: ضمان سلامة المستهلك من المنتجات الخطرة في القانون الجزائري على ضوء القانون الفرنسي، مذكرة ماجستير حقوق و مسؤولية، جامعة بومرداس - الجزائر - 2009-2010، ص 07-08

٢. أنه ليس ضروريا أن يوجد الدائن منذ نشوء الالتزام، و يدخل في ذلك جل التصرفات القانونية الأحادية الطرف الناشئة عن الإرادة المنفردة كما في الإشتراط لمصلحة الغير و الوعد بجائزة و الوصية.

و في هذا الصدد فإننا نأخذ بالتعريف الذي أخذ به الأستاذ عبد الرزاق السنهوري حيث عرف الالتزام على أنه: "حالة قانونية بمقتضاها يجب على شخص معين بنقل حقا عيني ا".<sup>١</sup>

### الفرع الثالث: خصائص الالتزام

يتبين لنا من خلال ما سبق، أن الالتزام يمتاز بمجموعة من الخصائص:

١. الالتزام واجب قانوني: أي يكفل القانون احترامه لفائدة صاحب الحق، و هو مقرون بالجزاء الذي يفرضه القانون عند الإخلال به، و بهذا يختلف الالتزام عن الواجبات غير القانونية، كالواجبات الأخلاقية.
٢. الالتزام يقع على عاتق شخص معين: و المقصود أنه لا بد من وجود مدين معين وقت نشوء الالتزام، و هذا بخلاف الدائن الذي لا يشترط أن يكون معيناً وقت نشوءه، بل يكفي أن يكون قابلاً للتعيين في المستقبل، لكن مع ضرورة تعيينه منذ قيام الالتزام أو قبل تنفيذه. و يمكن تغيير أطراف الالتزام و انتقاله من طريق حوالة الحق بتغيير شخص الدائن.
٣. الالتزام له قيمة مالية: أي أنه يمتاز بمالية الأداء، و مقتضى هذه الخاصية أن قواعد نظرية الالتزام لا تطبق إلا على الواجبات القانونية التي يمكن تقديرها بالنقود، لذا فإن الالتزام يدخل ضمن العناصر السلبية للذمة المالية للمدين، بينما يدخل ضمن العناصر الإيجابية للذمة المالية للدائن.

<sup>١</sup> - حنوش فتحة: مرجع سابق، ص 07-08



## المطلب الثاني: مفهوم الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك

إن مفهوم الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك يقتضي منا تعريفه بيان أساسه القانوني مدى صلته بالتزامات البائع الأخرى و طبيعته لذلك سيكون البحث في هو المطلب في الفروع الآتية<sup>1</sup>:

### الفرع الأول: تعريف الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك وأساسه القانوني

لكي نلقي الضوء على تعريف الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك أساسه القانوني، يحسن بنا أن نقسم هذا الفرع إلى الفئتين الآتيتين:

#### تعريف الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك:

يقتضي بنا معرفة تعريف الالتزام بالتحذير معرفة تعريف عقود الاستهلاك كما يأتي:

#### تعريف الالتزام بالتحذير:

**التحذير لغة:** مصدر الفعل حذر، يقال حوَّره أي نيهه حرزَه، أو خوَّفه، يقال أيضا على حور من أي على احتراس من ، و كونوا على حور أي كونوا على احتراس المحذور أي ما يحرس منه<sup>2</sup>. من خلال التعريفات أعلاه، يتضح لنا بلوغ من أجل تحقي ق حماية فعلية للمستهلكين كان من الضروري تقرير التزام عام يقع على المنتجين الموزعين البائعين، يقوم بمقتضاه كل بدوره بتحذير هؤلاء المستهلكين من الأخطار التي يمكن أن تنشأ عن حيازة هذه المنتجات أو استعمالها ذلك من خلال تنبيههم لمصادر هذه الخطورة أبعادها، إحاطتهم بطرق تلافيها درءاً للأخطار الناشئة عنها توقيا الإضرار المتولدة منها.

<sup>1</sup> - عبد الرحمان خلفي: حماية المستهلك الإلكتروني في القانون الجزائري (دراسة مقارنة)، مجلة جامعة النجاح للأبحاث (العلوم الإنسانية) المجلد ٢٧- (1) 2013- آلية الحقوق، جامعة عبد الرحمان ميرة بجاية، الجزائر. ص 05-06

<sup>2</sup> - المنجد في اللغة والإعلام، دار المشرق، بيروت، 1986، ص 111

**الالتزام بالإفشاء.** إن مسألة الالتزام بالإفشاء المتعلقة بحالة الضرر الذي يلحق المشتري من الشيء المبوع بسبب جهله بهذا المبيع وعدم معرفته بخصائص هذه السلعة، فالمنتجات غالبا ما تتصف بخصائص يجهلها المشتري أو المستهلك، عموما سبب تطور المنتجات جعلها صعبة الاستعمال أو في بعض الأحيان خطيرة، لذلك لم يتوانى القضاء الفرنسي تعريفه، ويمكن تعريفه كالتالي، هو إدلاء المحترف ببيانات السلعة الموجهة للمستهلك على النحو الذي يحقق له الأمان الكامل في مواجهة الأخطار التي قد تهدده كأثر لهذا الاستعمال خصوصا بالنسبة للمنتجات الجديدة والمبتكرة. ٢. فهناك بعض الفقه من يقسم الالتزام بالإفشاء إلى قسمين:

**الإدلاء ببيانات الاستعمال.** فيجب على البائع إطلاع المشتري ببيانات الشيء المبوع حتى يقوم باستعمالها على الشكل الحسن، ويحصل على الفائدة المرجوة منها، وبالتالي يكون قد تجنّب عدم معرفة الشيء المبوع، وتلك النظرة القاصرة والاستعمال الخاطيء. فلا يمكن تصور إمام المستهلك بكل صغيرة وكبيرة الم وجودة في المنتجات، خصوصا وجود بعض المنتجات المعقدة ما يوحى إلى إلزامية دور المحترف في توضيح تلك المنتجات، ويكون شكل الإدلاء بالبيانات على عدة طرق على أن تتحقق الغاية منه.

### **ثانيا: الالتزام بالتحذير من مخاطر الشيء المبوع.**

سبق وأن تناولنا الالتزام بالتحذير، فبعض من الفقه من يعتبر أن الالتزام بالإفشاء هو نفسه الالتزام بالتحذير، وأن الاختلاف فقط الاصطلاح، والبعض يعتبر أن الالتزام بالتحذير جزء من الالتزام بالإفشاء على اعتبار أن الالتزام بالتحذير. هو القسم الثاني للالتزام بالإفشاء.

<sup>١</sup> - فلوز فاطمة الزهراء: مقارنة الالتزام بالإعلام ببعض المفاهيم القانونية الكلاسيكية، مجلة للدراسات القانونية المقارنة، العدد 01، جامعة شلف، الجزائر، 2016، ص33.

<sup>٢</sup> - حاج بن علي محمد: تمييز الإلزام بالإعلام عن الالتزام بالنصحة لضمان الصفة الخطرة للشيء المبوع، مجلة الأكاديمية للدراسات الاجتماعية و الإنسانية، عدد 06، الجزائر، 2011، ص75.

هنا يجب على البائع أخذ الحيطة التامة عند بيع الشيء المبيع وذلك بتنبيه المستهلك عن كيفية الاستعمال الصحيح للمبيع، ما يسمح له بأخذ الاحتياطات التامة وتفاديا لخطورة السلعة أو المنتج الذي يحمل الخطورة، فالالتزام بالتحذير هو التزام مكمل لبيانات الاستعمال. ربما يكمن الفرق بين الالتزام بالإفصاح والالتزام بالتحذير كون الأول يشمل كل عقود الاستهلاك، بينما الثاني ما تعلق منها بخطورة.<sup>1</sup>

### الفرع الثاني: الالتزام بالإفصاح

يعتبر الالتزام بالإفصاح امتداد للالتزام بالتعاون إذ يدخل في دائرة الأخلاق، فالإفصاح هو عكس السكوت، فيقوم هذا الالتزام بحماية الطرف الضعيف من عدم تقديم توضيحات معينة متعلقة بموضوع العقد، فيعتبر السكوت طريقة احتيالية، وهي بمعنى التدليس، فإذا كان من وقع منه الكتمان ملتزما بمقتضى القانون أو حسن النية أو الاتفاق بتقديم هذه التوضيحات، ويعزى مصدر هذا الالتزام بالتعاون المشترك إلى العرف المألوف في التعامل أو طبيعة العقد ذاتها التي تفرض قدرا كبيرا من الثقة والأمانة بين المتعاقدين، ومما لا شك فيه أن الالتزام بالإفصاح هو مشابه للالتزام بالإعلام خصوصا إذا كنا بصدد التكلم عن المنتجات الخطرة أو في عقود التأمين، فهذه العقود تعتمد على المعلومة بشكل كبير. يقصد بالالتزام بالإفصاح في العقود بصفة عامة، إخطار أو إعلام أو تحذير أحد المتعاقدين الذي يكون في مركز أقوى من المتعاقد الآخر بإخطار الطرف الآخر في العقد بكافة البيانات عند إبرامه للعقد والتي تساهم في تكوين الرضاء الحر المستنير، والتي تمكن المتعاقد الضعيف من الإقدام على العقد عند إبرامه أو التحلل منه إذا شاء.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - فلوز فاطنة الزهراء: مرجع سابق، ص 34.

<sup>2</sup> - سعيد سعد عبد السلام: الالتزام بالإفصاح في العقود، مطا، دار النهضة العربية، مصر، 1999، ص 58.

## المبحث الثاني: تأصل الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني

نحول غي هذا المبحث التكلم على تأصل الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني

ولهذا قسمنا هذا المبحث الى مطالب و هي:

### المطلب الأول: مفهوم المستهلك

## المطلب الثاني: تأصل الالتزام بسلامة المستهلك الإلكتروني

### المطلب الأول: مفهوم المستهلك

تجد فكرة المستهلك و الإستهلاك أساسهما في علم الإقتصاد .و الإستهلاك هو إهلاك الشيء و إفناؤه، و يمثل عند الإقتصاديين المرحلة الأخيرة من مراحل الدورة الإقتصادية، بعد مرحلتى الإنتاج و التوزيع،<sup>1</sup> و من ثم فإن المستهلك هو من يقوم بعملية الإستهلاك. و بالرجوع لمفهوم المستهلك في القانون، فإن أغلب التشريعات العربية لجأت إلى تعريفه بما لما قد يثار من إشكالات عند تطبيق قواعد قوانين الإستهلاك<sup>2</sup>، على اعتبار أن :: تجنُّ تحديد مفهوم المستهلك بشكل تحديدا لنطاق تطبيق قواعد هذه القوانين بصورة أساسية كما يحدد الشخص المستفيد من الحماية التي تقررها أحكامها. و إذا كان مفهوم المستهلك هو مفهوم واضح عند الإقتصاديين، فالوضع ليس كذلك عند القانونيين، إنطلاقا من جملة الإشكالات و التساؤلات التي سبق. و أن أسألت الكثير من الحبر في الوسط القانوني الفرنسي، حيث لم يحصل إتفاق على مفهوم المستهلك بصورة دقيقة، وهو الإشكال الذي نقله جميع الفقهاء العرب و الذي يتضح في مؤلفاتهم وكتاباتهم.

<sup>1</sup> - عامر قاسم أحمد القيسي " :الحماية القانونية للمستهلك، دراسة في القانون المدني و المقارن" ، ائدار العلمية .الدولية و دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان،الأردن، 2002 ، ص45.

<sup>2</sup> - أنظر :المادة 1 من قانون حماية المستهلك المصري رقم 67 لسنة 2006، و الفصل الثاني من قانون حماية المستهلك التونسي رقم 117 / 92 لسنة 1992 ، و الفصل الأول من قانون حماية المستهلك السوري رقم 2 لسنة 2008 ، و المادة 2 من قانون حماية المستهلك اللبناني رقم 659 / 2000 لسنة 2005 ، و المادة 1 من قانون حماية المستهلك الفلسطيني رقم 21 لسنة 2005

و عليه فإن الرجوع لما حصل من مناقشات فقهية و مواقف قضائية - فرنسية - أمر يفرض نفسه خصوصا أمام غياب أحكام قضائية في الجزائر (أولا)، من أجل سهولة التطرق لمفهوم المستهلك في القانون الجزائري (ثانيا).

### الفرع الأول: مفهوم المستهلك فقها

بالرغم من قدم قانون الاستهلاك الفرنسي مقارنة مع قوانين الإستهلاك في البلدان العربية، إلا أن المشرع الفرنسي لم يعرف المستهلك، و اكتفى بتوصيل فكرة أن المستهلك ضد المهني، سواء في طبيعة كليهما أو في موقعهما في قانون الإستهلاك و هي الفكرة التي لا تختلف عن ما هو مسلم به في جميع أقطار الكرة الأرضية.

وقد ظهر مصطلح مستهلك لأول مرة في القانون الفرنسي، ضمن قانون 1137/72 المؤرخ في 22 ديسمبر 1972م ، المتعلق بأحكام البيع بالمنزل، و منذ ذلك الحين، حظا هذا المفهوم بدراسات مركزية.<sup>1</sup>

إلا أن فكرة المستهلك، سرعان ما أخذت منحأ آخرأ، بصدور القانون رقم 23/78 لسنة 1978م المتعلق بحماية و إعلام المستهلكين بالسلع و الخدمات، حيث أثارأ فكرة غير المهني إلى جانب فكرة المستهلك، التي جاءت بها المادة 35 منه و المتعلقة بالشروط التعسفية، الوسطين الفقهي و القضائي، و هي نفس الفكرة التي أعاد المشرع تأكيدها في المادة 1-132 من القانون رقم 96/95 لسنة 1995 و المتعلقة بالمثروط التعسفية.

المفهوم المضيق لفكرة المستهلك: لم يرحب أصحاب هذا الرأي بفكرة إضفاء صفة المستهلك على غير المهني، فالمستهلك في نظرهم هو ذلك الشخص الطبيعي الذي يتعاقد لهدف واحد هو إشباع حاجاته الشخصية و حاجات عائلته فقط ، دون أن يمتد هذا الوصف لمن يتعاقد لأغراض مهنته بشكل كلي أو مختلط. أي أن هذا الإتجاه لا يعترف بصفة

<sup>1</sup>-Rabih Chendeb : " le régime juridique du contrat de consommation, etude comparative(droit Français, Libanais et Egyptien) ", édition Alpha, Paris, 2010, p 18.

المستهلك حتى للمهني الذي يشتري سيارة للهدفين معا هدف الإستعمال المهني و الشخصي في نفس الوقت.

و من أجل تدعيم موقفهم، إستند أنصار هذا الإتجاه إلى الحجج التالية :<sup>1</sup>

« لا يمكن الجزم أن المهني الذي يتعاقد خارج نطاق تخصصه سيكون مجردا من كل سلاح مثله مثل المستهلك، حيث يظهر و بصورة عامة أن المهني الذي يتعاقد لحاجاته المهنية سيكون أكثر حذار بالضرورة من ذلك الذي يتعاقد لحاجاته الخاصة. « صعوبة معرفة ما إذا كان المهني يتعاقد في غير تخصصه فعلا، إذ يتطلب الأمر دراسة كل حالة على حدة و هو ما لن يخلو من الغرر دائما، لذلك فتبني المفهوم الضيق للمستهلك يوفر الأمن القانوني المنشود، و الذي لا يمكن أن يحققه المفهوم الواسع غير الواضح.

« و يختم أنصار هذا الرأي، أنه و إن كان من الممكن اعتبار المهني الذي يتعاقد في غير تخصصه مستهلكا، فإنه بالمقابل يتوجب اعتبار المستهلك الذي يتعاقد في نطاق إختصاصه مهنيا، كالمحامي الذي يقع ضحية عقد مليء بالشروط التعسفية إثر تأمينه على منزله الشخصي من الحريق.<sup>2</sup>

### الفرع الثاني: مفهوم المستهلك في القانون الجزائري

لم يغفل المشرع الجزائري أمر تعريف المستهلك، حيث جاء في المادة 3 فقرة 1 من قانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش ما يلي " :المستهلك :كل شخص طبيعي أو معنوي يقبلي، بمقابل أو مجانا، سلعة أو خدمة موجهة للاستعمال النهائي من أجل تلبية حاجته الشخصية أو تلبية حاجة شخص آخر أو حيوان متكفل به " و هو نفس التعريف تقريبا الذي أورده في المادة 3 فقرة 2 من القانون رقم 02/04 المتعلق بتحديد

<sup>1</sup>- Jean Calais Auloy, Frank Steinmetz : op cit, p 12

<sup>2</sup>Cour de cassation, chambre civile 1, Audience publique du 28 Avril 1987

N° de pourvoi: 85-13674: publié sur le site [www.légifrance.gouv.fr](http://www.légifrance.gouv.fr)

القواعد المطبقة على الممارسات التجارية و التي تنص " :مستهلك :كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني سلعا قدمت للبيع أو يستفيد من خدمات عرضت و مجردة من كل طابع مهني."

يتضح من هذين التعريفين، أن المشرع جعل معيار تحديد صفة المستهلك هو الغرض من الإقتناء، فثبوت صفة المستهلك يقتضي أن يكون الغرض من إقتناء السلعة أو الخدمة هو سد حاجة شخصية أو حاجة شخص آخر أو حيوان يتكفل به ،أي أن يكون الغرض غير مهني .ما يعني بمفهوم المخالفة نفي صفة المستهلك عن يقتني سلعة أو خدمة لغرض مهني .

ويؤكد ذلك أن المشرع نص في هذا التعريف على أن تكون السلعة أو الخدمة المقتناة موجهة للإستعمال النهائي أي للإستهلاك، فالمشرع ينفي صفة المستهلك عن يقتني سلعا أو خدمات موجهة للإستعمال الوسيط كونها بهذا الوصف تستخدم لأغراض مهنية كإعادة التصنيع والإنتاج و الإستثمار وليس للإستهلاك .<sup>1</sup>

وبهذا يكون المشرع قد تبنى مفهوما ضيقا للمستهلك، وتفادى المآخذ السابقة التي سجلت عليه حينما عرف المستهلك في المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 39/90 المتعلق برقابة الجودة وقمع الغش<sup>2</sup> ، كما يلي:

"المستهلك :كل شخص يقتني بثمن أو مجانا منتوجا وخدمة معدين للاستعمال الوسيط أو النهائي لسد حاجاته الشخصية أو حاجة شخص آخر أو حيوان يتكفل به."

حيث ثار جدل فقهي حول مقصد المشرع من عبارة "الإستعمال الوسيط" بين من ذهب إلى أن المشرع قصد التوسع في نطاق تطبيق قواعد حماية المستهلك لتشمل حتى المحترف

<sup>1</sup> - محمد عماد الدين عياض " :نطاق تطبيق قانون حماية المستهلك و قمع الغش(09-03) مداخلة ملقاء في المنتدى الوطني الخامس حول حماية المستهلك في ظل القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، جامعة 20 أوت 1956 . سكيكدة 2010

<sup>2</sup> - المرسوم التنفيذي رقم 90/39. المؤرخ في 30 يناير 1990 ، المتعلق برقابة الجودة وقمع الغش، جريدة رسمية عدد 5، مورخة في 31 يناير .

الذي يتصرف لأغراض مهنية<sup>١</sup>، وبين من أرى أن المشرع وقع في تناقض حين جمع بين الإستعمال الوسيط والغرض الشخصي أو العائلي من الإقتناء في تعريف واحد للمستهلك ما يقتضي حذف عبارة "الإستعمال الوسيط" وهو ما أخذ به المشرع في تعريفه الأخير للمستهلك، مما يعني أنه قد ألغى ضمئها التعريف الوارد في المرسوم التنفيذي رقم 90/39 المتعلق برقابة الجودة وقمع الغش..

### المطلب الثاني: تأصل الالتزام بسلامة المستهلك الإلكتروني

إن المصدر الأساسي للدول الأوروبية في حماية المستهلك الإلكتروني هو التوجيه الأوروبي رقم 97 ٠٧ سالف الذكر، خاصة ما تعلق بجزء مخالفة الحق في الإعلام، ونرجع في ذلك إلى نص المادة ١١ ١ منه التي تحث الدول على إيجاد الوسائل الفعالة لكفالة احترام نصوص هذا التوجيه.

وبالرجوع إلى قانون المستهلك الفرنسي الذي نظم التعاقد عن بعد و التعاقد عبر الانترنت بالخصوص، وجعل لهما أحكاما متطابقة تقريبا، ومنها جعل هذا النوع من التعاقد من النظام العام، مما يجعل مخالفة أي التزام من طرف التاجر الإلكتروني مصيره البطلان ولكن لا نجد نصوصا مفصلة تحكم مخالفة الإخلال بالحق في الإعلام، وهذا ما جعل الفقه يغلب إعمال القواعد العامة في هذا الشأن<sup>٢</sup>.

فالإخلال بهذا الحق قبل التعاقد يؤدي إلى تعيب إرادة المستهلك عديم الخبرة، مما يسمح له بالمطالبة بفسخ العقد أو المطالبة بإبطاله إذا وقع في غلط أو تدليس. ويمكن الرجوع على التاجر الإلكتروني بمقتضى قواعد المسؤولية العقدية استنادا على وجود عقد سابق على هذا العقد الأصلي، وأن العقد السابق هو عقد ضمان مفترض

<sup>1</sup> M. Kahloula et G. Mekamcha : " La protection du consommateur en droit Algérien"

- Revue Idara, Vol 5- n° 2, 1995, p15

<sup>٢</sup> - سلطاني، أمنة ( ٢٠٠٨ ). " حماية المستهلك في مجال التعاقد عن بعد ". مداخلة تم تقديمها في الملتقى الوطني المنعقد بمعهد العلوم القانونية والإدارية بالمركز الجامعي الوادي. تحت عنوان حماية المستهلك في ظل الانفتاح الاقتصادي يومي ١٣ و ١٤. أفريل ٢٠٠٨. ص ١١٥



قبل التعاقد<sup>١</sup>، كما يمكن الرجوع عليه بقواعد المسؤولية التقصيرية والمطالبة بالتعويض عما يكون قد أصابه من ضرر بسبب عدم إعلامه على نحو سليم.

ويمكن الإشارة أن المشرع الجزائري الذي نظم الحق في الإعلام في نص المادة ١٧ و ١٨ من قانون حماية المستهلك قد جعل جزاء جنائيا لمخالفته، و ارد في نص المادة ٧٨ منه، تجعل التاجر يعاقب بغرامة من مئة ألف دينار إلى مليون دينار على مخالفته لذلك.

### الفرع الأول: محل الحق في الإعلام الإلكتروني

لا يختلف التاجر عبر الانترنت عن أي تاجر آخر، فهو ملزم بتمكين المستهلك بكل البيانات الضرورية لإتمام عقد البيع، فيجب أن يكون العرض المقدم على شاشة الواب محددًا بدقة، وواضحًا، ولا بد من ظهور ال البيانات الإلزامية الخاصة بالتعاقد مع العرض المقدم، وهو ما استقر عليه التوجيه الأوروبي وقانون المستهلك الفرنسي<sup>٢</sup> أين تم التأكيد على ضرورة تحديد شخصية البائع وتوضيح البيانات الأساسية للسلعة أو الخدمة، وهما العنصران اللذان سنحاول توضيحهما ضمن هذه الفقرة؛

### أولاً: تحديد شخصية البائع

إن تحديد شخصية البائع أمر يحمل المستهلك على الاطمئنان قبل التعاقد، خاصة إذا كان هذا الاسم محل اعتبار، فتوجد أسماء تجارية لأشخاص ولشركات لها سمعة محلية ودولية، تجعل من المستهلك يثق في تعاملاتهما ومحتوى المعلومات الواردة على موقعها، لذا كان لا بد من تحديد اسم التاجر بدقة وبصفة كاملة مع بيان المقر الاجتماعي للشركة، أو الشخص التاجر، ورقم هاتفه، وبريده الإلكتروني، ورقم تعريف المؤسسة.<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> - عمران، محمد السيد. دون ذكر تاريخ النشر، "الالتزام بالإعلام الإلكتروني قبل التعاقد عبر شبكة الانترنت".

www.alegar.net منتدى محامي سوريا. على الموقع، ص ١

<sup>٢</sup> - منصور، محمد حسين. (٢٠٠٣). المسؤولية الإلكترونية. دون طبعة. دار الجامعة الجديدة للنشر. الإسكندرية.

مصر، ص ١

<sup>3</sup> - Le cyber-consommateur averti un projet de cooperation France - Québec une série conseils en français qui permettent au cyber consommateur de mieux se

ويعتبر قانون المستهلك الفرنسي بين المواقع الموجودة في فرنسا والمواقع الموجودة في دولة أجنبية. فبالنسبة للمواقع الموجودة في فرنسا؛ فيجب أن يتضمن العرض الموجود على الشاشة اسم المشروع ورقم الهاتف وعنوان المقر أو مقر المؤسسة المسؤولة عن العرض والعنوان الإلكتروني وبيان مراسلته وإيصالاته المتصلة بأنشطته.

أما المواقع الموجودة في دولة عضو في الإتحاد الأوروبي؛ فيجب تزويد المستهلك باسم شخص المورد وعنوانه، خاصة إذا كان العقد يقتضي الدفع مقدما، وبيان العنوان الجغرافي للمؤسسة الذي يمكن للمستهلك التوجه بطلباته إليه، وهي نفس المعلومات التي أقرها التوجيه الأوروبي.

أما بالنسبة للمواقع الموجودة في دولة أجنبية، فيجب الرجوع في ذلك إلى القانون الوطني لتلك الدولة لاحتمال تطبيقه في مثل هذه الفروض، وما قد يترتب على ذلك من مشاكل تنازع القوانين.<sup>1</sup>

وبغرض تسهيل معرفة هذه البيانات للمستهلك الإلكتروني، فقد قام المجلس الوطني للمستهلك الفرنسي بإصدار قرار يقضي بضرورة وضع تحت تصرف المستهلك قائمة اسمية بالتجار والوسطاء المعروضين على الشبكة، وذلك بغرض تسهيل المهمة في هذا الصدد، بحيث يتيسر على المستهلك الرجوع إلى ذلك السجل قبل الدخول في العلاقة التعاقدية.

#### ثانيا: إعطاء البيانات الأساسية عن السلعة أو الخدمة

على التاجر الإلكتروني أن يقوم بتبصير المستهلك بالمعلومات المتصلة بالعقد، وذلك وفقا لمبدأ حسن النية الذي يلتزم بمقتضاه التاجر أن يأخذ بيد المستهلك من مرحلة الجهل إلى مرحلة العلم بالعناصر الأساسية المتصلة بموضوع التعاقد، حتى يتسنى له التعامل معه وهو

---

protéger lorsqu'il fait des achats en ligne, sur le site web. [www. clcv. org/ cyber](http://www.clcv.org/cyber) (pour la France) [www. Consommateur.qc. ca/ cyber](http://www. Consommateur.qc. ca/ cyber) (pour le quibec)juin2002.

<sup>1</sup> - منصور، المرجع السابق، ص 141-140.

على مستوى متكافئ من حيث الدراية بموضوع التعاقد.<sup>١</sup> ويقع بذلك على التاجر التزام بإعلام المستهلك عن الحالة القانونية والحالة المادية للشيء.

أما الحالة القانونية للشيء؛ فتتضمن كل البيانات القانونية التي قد تُثار بعد التعاقد، بحيث لو علم بها المستهلك قبل إبرام العقد لما أقدم على الشراء، فينبغي إعلامه بكل ما على الشيء من أعباء أو تكاليف أو أية حقوق عينية أو شخصية تحول دون انتفاعه بالشيء محل التعاقد على النحو المأمول.

أما الحالة المادية للشيء؛ فتتضمن كافة المعلومات والبيانات المتعلقة بالخصائص وبالأوصاف المادية للشيء محل التعاقد، عملاً على تصحيح صورته في ذهن المستهلك بشكل يمكنه من الوقوف على مزايا العقد وخصائصه الذاتية<sup>٢</sup>، وهو ما ورد في نص المادة ١٢١ - ١٨ من قانون المستهلك الفرنسي التي لم تكن بما تضمنته المادة ١١١ - ١ من ذات القانون بل أضافت قدراً آخر من المعلومات التي يجب الإدلاء بها، ويأتي في مقدمتها تمكين المستهلك من التعرف على الخصائص الأساسية للسلعة أو الخدمة، ومنها ثمن السلعة أو الخدمة شاملاً كافة الضرائب، والرسوم، والشروط الخاصة بتحديد المسؤولية العقدية، كذلك ما قد يتضمنه البيع من شروط خاصة بأداء الخدمة، بالإضافة إلى مصاريف التسليم إن وجدت، وطرق الوفاء، والمعلومات الخاصة بحق المستهلك في العود، ومدة صلاحية العرض، والتمن، وتكلفة استخدام وسيلة الاتصال.<sup>٣</sup>

إلا أن هذا الالتزام لا يقع على آل السلع والخدمات؛ فقد استثنى منها المشرع الفرنسي في قانون المستهلك بالمادة ١٢١ 20-04 العقود التي يكون محلها توريد مواد استهلاكية عادية، والتي تتم في محل سكن المستهلك أو في مكان عمله، من خلال موزعين يقومون

١ - عبد الباقي، عمر محمد. (٢٠٠٨). الحماية العقدية للمستهلك. ط ٢. دار منشأة المعارف بالإسكندرية. مصر، ص 232.

٢ - عبد الباقي، المرجع السابق، ص ٢٣٢.

٣ - سطناني، المداخلة السابقة، ص 118.

بدورات متكررة ومنتظمة، وكذلك أداء خدمات التسكين، والنقل، وخدمات المطاعم، والترفيه، التي يجب أداؤها في تاريخ معين أو خلال فترات دورية محدودة.

وسواء تعلق الأمر بإعلام التاجر بالحالة القانونية أو المادية للشيء فإن القواعد المطبقة على العقد الاستهلاكي التقليدي لا تختلف عنه بالنسبة لعقد الاستهلاك الإلكتروني، إلا ما تعلق بخصوصيات المعاملة الإلكترونية التي تقتضي التزام إضافي على عاتق التاجر تسمح للمستهلك بعلم جامع مانع بالشيء.<sup>1</sup>

أما عن اللغة المستعملة مع المستهلك؛ فيجب أن تكون لغة وطنه وهي اللغة الفرنسية، وهذا ما جاء بالقانون رقم 94-665 الصادر بتاريخ 04-08-1994 المعدل والمتمم لقانون المستهلك والذي جاء في نص المادة الثانية منه على وجوب استخدام اللغة الفرنسية في كل وصف للشيء، أو المنتج، أو الخدمة، وطريقة التشغيل، والاستعمال، وتعيين نطاق وشروط الضمان، وكذا الفواتير والمخالصات، إلا أن استعمال اللغة الوطنية لا يمنع أن تصحبها ترجمة بأي لغة كانت.

والمشرع الجزائري في قانون حماية المستهلك نص بدوره على ذلك صراحة في المادة 18 منه التي جاء فيها على وجوب تحرير البيانات، وطريقة الاستخدام، ودليل استعماله وشروط ضمان المنتج، وكل معلومة أخرى باللغة العربية أساسا، وعلى سبيل الإضافة يمكن استعمال لغة أو عدة لغات أخرى سهلة الفهم من المستهلك بطريقة مرئية ومقروءة ومتعذر محوها.

أما عن الدعامة التي تُثبت عليها المعلومات؛ فقد أوجبت المادة 121-19 من قانون المستهلك الفرنسي أن يتم تلقي المستهلك الإلكتروني هذه المعلومات على أي دعامة لهما صفة الاستمرارية موجودة تحت تصرفه، وتكون في شكل مكتوب، والكتابة المطلوبة مشترطة للإثبات وليس للانعقاد<sup>2</sup> تمكينا للتاجر من إثبات قيامه بالإعلام الواقع على عاتقه.

<sup>1</sup> - سلطاني، المداخلة السابقة، ص 118.

<sup>2</sup> - عبد الباقي، المرجع السابق، ص 2

و الكتابة التي تتخذ الشكل الإلكتروني تكون مقبولة في الإثبات شأنها شأن الكتابة على دعامة ورقية، على شرط التحقق من هوية الشخص الذي صدرت عنه، وأن يكون تدوينها وحفظها قد تم في ظروف تسمح بضمان سلامتها.

أما عن التزام التاجر بإعطاء معلومات حول كيفية استعمال الشيء المبيع خاصة مع التطور العلمي والتكنولوجي الذي صاحب إنتاج السلع وتقديم الخدمات؛ فنتضمن طرق تشغيل الشيء المبيع على نحو سهل، وواضح، ودون تعقيد، ومن شأن هذا التوضيح أن يكون له أثر في رضا المقلب على التعاقد، وبالخصوص ما تعلق بالصفة الخطرة للشيء التي تعد من البيانات الجوهرية الواجب الإعلام عنها قبل التعاقد، لذلك يقع على عاتق التاجر كذلك إحاطة المستهلك الإلكتروني بمصادر خطورة الشيء المبيع، وأبعاده، وطرق تلافيه عملاً على حمايته من الأضرار التي قد تنشأ عنها، وخاصة في مجال المنتجات الحديثة.<sup>1</sup>

وتطرح العقود المبرمة عن بعد عدة مشاكل تنتج عن عدم الحضور المادي لأطراف العقد، بحيث لا يمكن لأي متعاقد التحقق من أهلية الطرف الآخر وصفته في التعاقد، أما أنه يصعب التحقق من تلاقي الإيجاب مع القبول، بالإضافة إلى صعوبة تحديد مكان إبرام العقد، أما لا يستطيع المستهلك الحكم على المحل وجودته وملاءمته للغرض الذي يبتغيه

### الفرع الثاني: صور الحماية الجنائية للمستهلك في التعاقد الإلكتروني

تلعب شبكة الأنترنت دوار كبيراً بين حيث الانتشار و الدعاية و التأثير على المستهلك الذي يكون ضحية للعديد من الجرائم المرتكبة ضده و التي تزداد كل مرة كجرائم الغش و الاحتمال و الخداع.

### أولاً: الحماية الجنائية ضد الغش التجاري و الصناعي.

يعرف بعض الفقه الغش بأنه " كل فعل عيدي إيجابي ينصب على سلعة، و يكون يخالفا للقواعد المقررة في التشريع متى كان ين شأنه أن ينال بين خواصها أو فوائدها أو ثمنها بشرط عدم علم المتعاقد الآخر."

<sup>1</sup> - في نفس الفكرة راجع شرف الدين، ٢٠-٩، ص ٩ www.ArabLawInfo

و يعرفه البعض الآخر بأنه " كل تعبير أو تعديل يقع على الجوهر أو التكوين الطبيعي لمادة أو سلعة معدة للبيع و يكون بين شأن ذلك النيل بين خواصها الأساسية أو إخفاء عيوبها أو إعطائها شكلا أو يظهر سلعة أخرى تختلف عنها في الحقيقة ، و ذلك بقصد الاستفادة بين الخواص المسلوبة أو الإنتفاع بالفوائد المستخلصة و الحصول على فارق الثمن ".<sup>1</sup>

جرّم المشرع الجزائري الغش ليا ينطوي عليه بين خداع و تضليل يهز الثقة و الإئتمان اللذان هما ركيزة المعاملات التجارية.

و تعرف المادة 473 بين قانون العقوبات الغش بأنه " خداع أو محاولة خداع أحد المتعاقدين للمتعاقد الآخر سواء تعلق الأمر بالبضاعة أو طبيعتها أو نوعها.....الخ مما يتعلق بالسلعة موضوع التعامل"<sup>2</sup>

كما أورد المشرع الجزائري في نص المادة 467 بين قانون العقوبات على أن الغش هو " كل فعل بين شأنه أن يغير بين طبيعة أو خواص أو فائدة المواد التي تدخل عليها فعل الفاعل"<sup>3</sup>.

و تنص أيضا المادة 68 بين القانون 09-03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش على أنه " يعاقب كلّ من يخدع أو يحاول أن يخدع بأية طريقة أو وسيلة كانت حول كمية المنتجات المسلية أو تسليم منتجات غير تلك المنفقّ عليها ، أو خداع المستهلك حول قابلية استعمال المنتج تاريخ أو مدة صلاحيته، النتائج المنتظرة منه، طرق الإستعمال أو الإحتياطات اللازمة لإستعمال المنتج"<sup>4</sup>.

و جريية الغش لها ركنان، ركن مادي و آخر معنوي.

يتحقق الركن المادي بأي فعل بين الأفعال الآتية:

« الغش أو الشروع فيه، و كذلك بالفساد الذي يطرأ على المادة.

« العرض أو الطرح للبيع أو بيع المواد المغشوشة أو الفاسدة.

<sup>1</sup> - مامش نادية، مسؤولية المنتج (داسة مقارنة مع القانون الفرنسي)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون،

تخصص قانون الأعمال، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012 ، ص98

<sup>2</sup> - أنظر المادة 429 من الأمر رقم 156-66 يتضمن قانون العقوبات يعدل و يبيّم، يرجع سابق.

<sup>3</sup> - أنظر المادة 63 من القانون رقم 09-03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، يرجع سابق

<sup>4</sup> - الفتاح بيومي حجازي، حماية المستهلك عبر شبكة الأنترنت، يرجع سابق، ص33

« الطرح للبيع أو العرض لذات الغرض أو بيع المواد المغشوشة أو الفاسدة.

« التحريض على استعمال هذه المواد في الغش.<sup>1</sup>

كيا يتحقق الركن المعنوي بتوافر نية الغش و هي إنصراف إرادة الفاعل لتحقيق الواقعة الجنائية مع العلم بتوافر أركانها في الواقع، و يجب توفر نية الغش وقت وقوع الفعل لأن جريمة الغش جريمة عمدية فيجب أن يكون المهني عالياً بأن المواد المعروضة للبيع مغشوشة ، أيًا إذا أصابها ضرر بسبب عوامل خارجة عن إرادته فهذا لا يعاقب على الغش بل يسأل على إهماله لحياسة المواد المغشوشة.<sup>2</sup>

**ثانياً: الحماية الجنائية ضد جريمة الإحتيال في التعاقد الإلكتروني.**

جريمة الإحتيال كثيرا ما تحدث في عقود التجارة الإلكترونية عندما تكون نية المزود الترويج لمنتجاته فيلجأ للدعايات المضللة لخداع المستهلك تقع عبر الأنترنت جرائم الإحتيال و النصب و ين بين الطرق الاحتمالية فيها صورة الدعاية

المضللة لمزايا السلعة و الفوائد المرجوة من وراءها بحيث تؤدي للإستياء على نفود المستهلك و خداعه، كلجوء شركات صناعة الألبان إلى دعاية عبر الأنترنت تفيد أن منتجاتها همي البديل الكامل للبن الأم، رغم أن الثابت لدى منظمة الصحة العالمية أن الملايين من الأطفال خاصة في دول العالم الثالث يموتون سنويا قبل السنة الأولى من أعمارهم في التغذية على الألبان الصناعية.<sup>3</sup>

و أيام التقدم التكنولوجي و وسائل الإتصال الحديثة و إنتشار العديد من المواقع في الفترة الأخيرة، و كثرة التقنيات و الأساليب التي يمكن استعمالها في هذه الجرائم ، لا يكفي لاقتحام هذه الجرائم إلا التزوّد بالمعرفة اللازمة لهذا الإستعمال، كاختراق الأجهزة الشخصية أو إنتحال الجاني شخصية المواقع و كأنه صاحب الموقع الحقيقي حيث يستطيع يراقبه ما يدور بين

<sup>1</sup> - أومدو أسماء، مندبل نصيرة، الآليات القانونية لحماية المستهلك، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، تخصص القانون العام للأعمال، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية 2011-2012، ص 87.

<sup>2</sup> - أوثن حنان، مرجع سابق، ص 73.

<sup>3</sup> - محمد خليفة، الحماية الجنائية لمعطيات الحاسب الآلي في القانون الجزائري و المقارن، دار الجامعة الجديدة، ميسر، 2007، ص 62.

الضحية أي يستعمل الموقع و الموقع نفسه، كيا بإمكانه سرقة هذه المعلومات أو تغييرهما ، كيا أنه بإمكان الفاعل إنتحال شخصية شخص آخر كالإسم و العنوان و رقم الهوية مثلا للإستفادة من سيئته أو ماله، و يمكن أن تؤدي هذه الجريمة إلى إفراغ رصيد الضحية.<sup>1</sup>

و المشرع الجزائري يسعى إلى توفير حماية جزائية للأنظمة المعلوماتية و أساليب المعالجة الآلية للمعطيات ذلك لمواجهة بعض أشكال الإجرام الجديد، و قد نصّ في قانون العقوبات في القسم السابع تحت عنوان " المساس بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات " على عدّة جرائم كسرقة البيانات و برامج الحاسب الآلي و هذا سواء بالإطلاع غير المشروع عليها أو نقلها و الإستلاء عليها، إضافة إلى الدخول أو البقاء المؤدي إلى تخريب نظام إشتغال المنظومة أو إدخال أو إزالة أو تعديل معطيات بطريق الغش في نظام المعالجة الآلية و ذلك في المواد 394 يكرر و 394 يكرر 1.

---

<sup>1</sup> - أنظر المواد 394 يكرر، 394 يكرر 1 بين الأمر 156-66 يتضمن قانون العقوبات، يعدل و يبيّن، يرجع سابق



## خلاصة:

من أهم المشكلات المعاصرة التي تواجه المستهلك اليوم تلك المتعلقة بالمعاملات الإلكترونية لفئة المستهلكين عبر الإنترنت في إطار ما بات يعرف بالعقد الإلكتروني، هذا الأخير الذي يعد أهم وسيلة من وسائل التجارة الإلكترونية.

ويصاحب عادة عرض السلع أو الخدمات عبر الإنترنت الكثير من المبالغة في الدعاية، مما تجعل هذا الأمر يؤثر بشكل واسع على توجه المستهلك، وقد يوقعه في مغالطة تضر بمصالحه، وقد تمس بخصوصياته.

فما هي الحماية التي قررتّها التشريعات المقارنة في سبيل توفير ضمانات أأثر للمستهلك الإلكتروني أي يكون على بينة من أمره قبل وبعد إبرام العقد، باعتبار أن وسيلة التعاقد عبر الإنترنت لا تمكن المستهلك من معاينة السلعة أو التعرف على الخدمة عن قرب.

## الفصل الثاني

اثر الإخلال بالتزام ضمان سلامة المستهلك الإلكتروني

نتيجة التطور التكنولوجي, عرفت الأضرار توسع وتنوع الشيء الذي أدى إلى التفكير, في تقرير المسؤولية على عاتق المنتدخلاققتصاد , عن منتوجاته المعيبة. و عد الضرر,عنصرا هاما من عناصر المسؤولية المدنية, لهذا اشترط المشرع حدوث الضرر, كركن من أركان المسؤولية الموضوعة للمنتدخلاققتصاد عن إخلالك بضمان سلامة المستهلك.

أوجب المشرع الجزائي ضرورة إثبات الضرر , وذلك من عبارة “: يكون المنتج مسؤولا عن الضرر” ... والواردة في المادة 140 مكرر1من قانون المدني الجزائري<sup>1</sup> , لهذات وان كان المستهلك المضروب , معفى من إثبات العيب في جانب المنتدخلاققتصاد , فإنه ملزم بإثبات الضرر الذي أصابه وهذا أمر هين مقارنتا , مع إثبات العيب خاصة بالنسبة للمنتوجات المعقدة والمتطورة. المبحث الأول:مسؤولية المنتج المبحث الثاني:إعفاء للمنتج من المسؤولية

<sup>1</sup> -القانون المدني الجزائري الصادر بموجب الامر رقم75-58 المؤرخ في26سبتمبر سنة1975 المعدل رقم05-10المؤرخ سنة2005م.

## المبحث الأول: مسؤولية المنتج

نحول غي هذا المبحث التكلم على مسؤولية المنتج ولهذا قسمنا هذا المبحث الى مطالب و هي:

المطلب الأول: الالتزام بالسلامة و أمن المنتج

المطلب الثاني: الحق في الإعلام ببيانات و شروط العقد

المطلب الأول: الالتزام بالسلامة و أمن المنتج

لقد أصبح الالتزام بضمان السلامة التزاما قانونيا مفروضا على عاتق المؤسسة وذلك:

بموجب القانون الفرنسي الصادر في 19/05/1998 حول المنتجات المعيبة و الصادر بناء على التوجيه الأوروبي الصادر في 25 يوليو 1985 و الذي أكد على ضرورة تسليم منتج يحقق السلامة و الأمن لمستخدميه 2 و منه أصبح الحق في السلامة حقا أساسيا للمستهلك باعتباره التزاما مفروضا على عاتق المنتج.

و يوجب الالتزام بالسلامة على المؤسسة المصنعة ضرورة متابعة التطورات الحديثة في مجال علم الدواء لأول تقتصر على المعرفة العلمية السائدة وقت طرح الدواء للتداول و عليه أن يقوم بمتابعة كل ما يكشف عنه العلم من مخاطر حتى يتمكن من توقيها و تلافي آثارها الضارة.

و يعتبر الالتزام بالسلامة التزاما بتحقيق نتيجة يتوجب في حال الإخلال به تعويض المستهلك عن كافة الأضرار التي تصيبه دون الحاجة إلى إثبات الخطأ و يكفي إثبات الضرر .

و لا يمكن التخلص من المسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي و يعتبر الالتزام بالسلامة التزاما مستقلا عن ضمان العيوب الخفية، و لقد اتسع نطاقه ليشمل كل المخاطر التي يمكن أن تنتج عن الشيء المبيع.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - محمد رائد عبد الله دلاعة، المسؤولية المدنية لمنتجي الدواء عن العيوب التي تظهر في المنتجات الدوائية، مذكرة ماجستير، جامعة الشرق الأوسط، كلية الحقوق، الأردن، 2011، ص 25.

في حين نجد أن المشرع الجزائري قد أوجب في المادة 09 من حماية الصحة وترقيتها على أن تكون المنتوجات الموضوعة للاستهلاك مضمونة و تتوفر على الأمن بالنظر إلى الاستعمال المشروع المنتظر منها وان لا تلحق ضرار بصحة المستهلك و أمنه و مصالحه وذلك ضمن الشروط العادية للاستعمال.

كما حددت المادة 03 من قانون حماية المستهلك وقمع الغش المقصود بسلامة المنتوجات بأنها " غياب كلي أو وجود، في مستويات مقبولة و بدون خطر في مادة غذائية لملوثات أو مواد مغشوشة أو سموم طبية أو أية مادة أخرى بإمكانها جعل المنتج مضار بالصحة بصورة حادة أو مزمنة."

كما عرف في الفقرة 12 منه المقصود بالمنتوج المضمون بأنه " كل منتج في شروط استعماله العادية أو الممكن توقعها، بما في ذلك المدة، لا يشكل أي خطر أو يشكل أخطار محدودة في أدنى مستوى تتناسب مع استعمال المنتج، و تعتبر مقبولة بتوفير مستوى حماية عالية لصحة و سلامة المنتج."

و يتبين من خلال هذه النصوص أن الالتزام بضمان السلامة، هو التزام البائع أو المنتج بتسليم منتجات خالية من العيوب التي من شأنها أن تعرض حياة الأشخاص أو أموالهم للخطر و لقد اعتبر فحص مدى سلامة المنتج شرطا لمنح مقرر التسجيل<sup>1</sup>، كما حدد القواعد المطبقة في مجال امن المنتوجات بموجب المرسوم رقم 12-203 المتعلق بالقواعد - التنفيذي المطبقة في مجال امن المنتوجات.

و عليه فانه يجب على المؤسسة الصيدلانية أن تتأكد من سلامة المنتج الصيدلاني و أن لا يشكل هذا الأخير خطرا عند استعماله بصفة عادية. و يمكن تمديد مجال تطبيق القواعد العامة للاستهلاك بما يحقق صحة المستهلك<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - نصت عليه المادة 07 من المرسوم التنفيذي رقم 92-284.

<sup>2</sup> - بوعزة دينن، عرض الدواء للتداول في السوق في قانون الاستهلاك، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية و الاقتصادية و السياسية عدد 3، الجزائر، سنة 2008، ص 110.

## الفرع الأول: الالتزام بضمان العيوب الخفية

باعتبار أن المنتجات ومنتجات خطيرة و معقدة فهي تتميز بالخصوصية من حيث إنتاجها و توزيعها. فبالرغم من أن المؤسسة ملزمة بالإعلام غير أن التزامها يبقى قائما بضمان العيوب الخفية على أساس أنها تحتكر القواعد العلمية و الفنية في مجال تصنيع المنتجات.

لقد تم النص على الالتزام بضمان العيوب الخفية في كل من القانون الجزائري في المادة 379 من القانون المدني<sup>1</sup>، و القانون المدني المصري في المادة 447 بأن يكون البائع ملزما بالضمان إذا لم يتوفر في المبيع وقت التسليم الصفات التي كفل للمشتري وجودها، أو كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته أو من نفعه بحسب الغاية المقصود الاستفادة منها و يبقى البائع ضامنا لهذا العيب و لو لم يكن يعلم بوجوده.

في حين أن القانون المدني الفرنسي نص في المادة 1245 بأنه يعتبر معيبا كل

منتج لم يوفر وسائل السلامة أو الأمان المنتظر منه شرعاً.

و نجد أن التعريف الذي اخذ به المشرع الفرنسي اشمل كونه لا يقتصر عند حد عدم الصلاحية للاستعمال أو انتفاء الصفة الموعود بها في المنتج، و عليه فمتى كان المنتج يهدد امن و سلامة المستهلك للخطر تتحقق نظرية العيوب الخفية كون أن العيب في هذه الحالة يقوم على فكرة نقص السلامة أو الأمان المنتظر شرعاً<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - نصت المادة 379 من القانون المدني على انه "يكون البائع ملزما بالضمان إذا لم يشتمل المبيع على الصفات التي تعهد بوجودها وقت التسليم إلى المشتري أو إذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته، أو الانتفاع به حسب الغاية المقصودة منه حسب ما هو مذكور بعقد البيع، أو حسبما يظهر من طبيعته أو استعماله، فيكون البائع ضامنا لهذه العيوب و لو لم يكن عالما بوجودها، غير أن البائع لا يكون ضامنا للعيوب التي كان المشتري على علم بها وقت البيع، أو كان في استطاعته أن يطلع عليها أو انه فحص المبيع بعناية الرجل العادي، إلا إذا اثبت المشتري أن البائع أكد له خلو المبيع من تلك العيوب و انه أخفاها عشا عنه."

<sup>2</sup> - l'article 1245 du code civil français : « le producteur est responsable du dommage cause par un défaut de son produit qu'il soit ou non lié par un contrat avec la victime » .

<sup>3</sup> - محمد محمد قطب، المرجع السابق، ص 90

و منه فانه يتعين على المؤسسة الصيدلانية سواء المصنعة أو الموزعة أو المستوردة أن تضمن العيوب الخفية الموجودة في الدواء و التي تؤدي إلى إلحاق أضرار بالمستهلكين. وغالبا ما يكون العيب في تصنيع المنتج أو عيب في طريقة تصميمه وتغليفه أو لوجود خلل ناتج عن عدم كفاية التعليمات و التحذيرات من مخاطر الدواء<sup>1</sup>. و للقول عن ضمان العيوب الخفية لا بد أن يوجد عيب و أن يكون هذا العيب قد سبب ضرار و يجب أن يكون العيب خفيا كما يجب أن يكون موجودا وقت انعقاد العقد. كما أن التضاد الناتج عن الدمج بين منتجين مختلفين ليس بعيب خفي و هذا ما أكدته محكمة النقض الفرنسية في قرارها الصادر في 1986/04/08 بمعنى أن يكون العيب لصيقا بالمنتج نفسه<sup>2</sup>.

### الفرع الثاني: التعويض على أساس الإخلال بالالتزام بالإعلام

إن الالتزام بالإعلام هو التزام قانوني يقع على عاتق المهني في المرحلة السابقة على التعاقد، لذلك فكل إخلال به يلزم المهني بتعويض المستهلك طبقا لأصول المسؤولية التقصيرية<sup>3</sup>.

يتحقق الإلتزام بالإعلام عندما يقدم المهني المدين به للمستهلك الدائن به، كل المعلومات التي لها أهمية بالنسبة لجميع المستهلكين في نفس ظروف التعاقد و بالطريقة التي حددها القانون. فبوصف المهني هو الخبير بمهنته و العالم بحدودها، يفترض فيه أن يعلم حدود وحجم المعلومات التي ينبغي أن تكون لها أهمية بالنسبة للمستهلك، ومقابل ذلك

<sup>1</sup> - محمد محمد قطب، المرجع السابق، ص90

<sup>2</sup> - Le vice caché étant nécessairement inhérent la chose elle-même, ne peut résulter de l'association de deux médicaments »-

، أشار إليه محمد محمد قطب في قرار محكمة النقض الفرنسية المؤرخ في 1986/04/08

محمد قطب، نفس المرجع، ص91.

<sup>3</sup> - أنظر المادة 124 من القانون المدني الجزائري

فهو لا يسأل إلا في حدود تلك المعلومات التي يكون جهلها مشروعاً من طرف المستهلك<sup>1</sup>، على اعتبار أن الالتزام بالإعلام هو التزام بوسيلة، فلا يقع على المهني ضمان تحقق استيعاب المستهلك لما جاء في الإعلام، ويقع على القاضي تبيان حدود مشروعية الجهل تبعاً لظروف التعاقد موازنة بما يقضي به التنظيم القانوني للالتزام بالإعلام.

ولقيام المسؤولية التقصيرية كنتيجة لإخلال المهني بالتزامه بالإعلام، يجب على المستهلكه النصوص القانونية التي ركزت: أن يثبت أولاً وجود الالتزام بالإعلام، وهذا سهل مراد على هذا الالتزام في عقود الإستهلاك، نظراً للدور المزدوج الذي يلعبه في تحقيق الشفافية في السوق وكذا في حماية المستهلك. كما يقع عليه بعد ذلك إثبات أركان المسؤولية التقصيرية من خطأ و ضرر و علاقة سببية.

و يقوم الخطأ إذا أثبت المستهلك وجود إخلال بالالتزام بالإعلام، كونه التزم بتحقيق نتيجة من حيث وجوب وروده بالشكل المنصوص عليه في القانون، و يعد من الخطأ كذلك كتمان المهني بعض المعلومات أو كذبه على المستهلك . أما الضرر فيتمثل في وقوع المستهلك في شروط تعسفية لم يكن على علم بها كأن ترد مثلاً في وثائق ثانوية يحيل إليها العقد الأصلي . أما العلاقة السببية فهي التي تربط بين الخطأ و الضرر إرتباط السبب بالنتيجة وفقاً لما تقضي به القواعد العامة. فإذا أثبت المستهلك كل هذا استحق التعويض.

### **المطلب الثاني: الحق في الإعلام ببيانات وشروط العقد**

يقصد بالحق في الإعلام حق كل إنسان في أن يتلقى وينقل المعلومات والأخبار والآراء على أية صورة دون تدخل من أحد، وهذا الحق على هذا النحو وثيق الصلة بالصورة المختلفة لحرية الرأي والتعبير، ولا سيما حرية الصحافة والإعلام، وإن كان

<sup>1</sup> - محمد الهيني " :الحماية القانونية للطرف الضعيف في عقد التأمين البري"، رسالة لنيل دبلوم الدراسات المعمقة في القانون الخاص، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، كلية العلوم القانونية و الاقتصادية و الإجتماعية، فأس، المغرب، -45.



أوسع من حرية الإعلام لتضمنه فضلا عن حرية الوصول لمصادر الأنباء ونشرها حرية الكافة في البحث والتلقي، وبشكل هذا الحق التزاما يقع على عاتق المنتج أو المهني ولابد من التمييز بينه وبين طرق الإعلان والدعاية ذلك أن أهداف الدعاية والإعلان هي محاولة جذب المستهلك بينما الالتزام بالإعلام يتمثل في تنبيه المستهلك وإحاطته علما بكل التفاصيل المتعلقة بالمنتجات، والذي قد يجعله إما يقدم على إبرام العقد أو الإعراض عنه.<sup>1</sup>

وقد أدى التقدم التقني إلى استحداث صور جديدة أمكن بمقتضاها نقل للمعلومات بسرعة وكفاءة والوصول إليها، سواء أتحقق ذلك من خلال شبكات المعلومات المفتوحة أو المغلقة، ويبيح هذا التقدم للفرد أن ينشئ موقعا على شبكة المعلومات يضمه ما يريد من معلومات.

كما يمكن هذا التقدم الهيئات والمؤسسات العامة وللخاصة بأن تقوم بإنشاء مثل هذه المواقع أو بنوك المعلومات التي يمكن التلوج إليها والوقوف على ما تحويه. ومن ناحية أخرى الحق في الإعلام في مجال شبكة الانترنت يقصد به منح المستهلك كل المعلومات اللازمة لمساعدته في اتخاذ القرار بالتعاقد من عدمه وهو التزام يقع على عاتق المهني الذي يمد للمستهلك بالمعلومات اللازمة لمساعدته في اتخاذ قراره التعاقد سلبا وإيجاباً،<sup>2</sup> ويعني ذلك حق المستهلك في الإعلام المتعلق بالمنتجات المعروضة و ثمنها، ودرج ذلك ضمن عقود التجارة الإلكترونية، ومنها الإعلام بقوانين المعلوماتية و الحريات، ويقابل الحق في الإعلام التزام المستهلك بالاستعلام بمعنى أن لا يتخذ موقفا

<sup>1</sup> - حسن عبد الباسط جميعي، حماية المستهلك، العناية الخاصة لرضاء المستهلك في عقود الاستهلاك دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، 1996، ص 14

<sup>2</sup> - سمير عبد السميع الأودن، العقد الإلكتروني، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2011، ص 119

سليبا فلايد أن يبادر بالتعرف على المنتج متى أمكن له ذلك، ويتم الإعلان عبر شبكة الإنترنت بوسائل متعددة نذكر منها:<sup>1</sup>

- بواسطة البريد الإلكتروني،
- عن طريق مجالس النقاش أو ندوات الاتصال، Les chats ،
- الإعلانات الموجودة على صفحات الويب، والتي يقوم بتوجيهها المحترف إلى الجمهور بهدف حثه على طلب السلعة أو الخدمة<sup>2</sup>.

ولقد اهتمت العديد من التشريعات الحديثة بالحقوق في الإعلام مثل قانون التجارة الإلكترونية بإيطاليا، والذي ألزم الموردين بإحاطة المستهلكين بالموصفات التفصيلية للخدمة أو الخدمة بما في ذلك الضرائب الإلكترونية في الوقت المناسب قبل إبرام العقد. وكذلك القانون الفرنسي الصادر تحت رقم 17 في 06 جانفي 1978 و الخاص بالمعلوماتية و الحريات، حيث كرس حق المستهلك في الإطلاع على البيانات الخاصة به للتحقق منها، وأنه لا يجوز الاحتفاظ بالبيانات الخاصة ببطاقته المصرفية إلا خلال المدة اللازمة .

وما يجب الإشارة إليه أن العقد النموذجي الفرنسي في شأن التجارة الإلكترونية الصادر عام 1997 والمعدل سنة 2001 لكي يتماشى مع التطور والمتعلق بالعقود عن بعد ومع التوجيه الأوروبي لسنة 1997، قد أوجب تحديد ما إذا كان المستهلك قد وافق صراحة أو ضمنا على استعمال بياناته الاسمية التي يتم تلقيها بمناسبة هذا العقد، والهدف من ذلك حماية أسرار المستهلك وخصوصياته، وهو ما تم التأكيد عليه من خلال التوجيه الأوروبي الصادر في 1997/12/15 حيث أشار إلى الحق في حماية المستهلك و بياناته الشخصية.

<sup>1</sup> - فريد منعم جبور، حماية المستهلك عبر الانترنت ومكافحة الجرائم الإلكترونية، دراسة مقارنة، منشورات الطلبي الحقوقية لمبنان، 2010، ص 13

<sup>2</sup> - J- calais- Auloy, Frank steimmetz:droit de la consommation, DALLOZ, 6 eme édition, 2003, p n, 125

ولقد نص المشرع الفرنسي في قانون الاستهلاك لعام 1993 في المادة 1-121 على منع الإعلان الخادع بأي شكل من الأشكال، والذي يمكن أن يشمل بيانات أو عروض كاذبة وكل ما من شأنه أن يؤدي للتضليل، ويقع على عنصر أو أكثر من عناصر السلعة أو المنتج أو الخدمة، كالوجود التركيبي، المكونات أو النوعية، شروط البيع أو الاستعمال.

كما أشار لخطورة هذا الأمر قانون حماية المستهلك اللبناني رقم 659 الصادر بتاريخ 10-02-2005، وبعاقب على هذا الإعلان الخادع بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر، وجرامة خمسين مليون ليرة أو بإحدى هاتين العقوبتين.<sup>1</sup> أما بالنسبة للمشرع الجزائري وعلى الرغم من فتحه لمجال المعاملات عبر شبكة الإنترنت والتي دخلت أول مرة في الجزائر عام 1993 عن طريق مركز البحث للمعلومات العلمية والتقنية "م ب م ع ت سيريست - Cerist"، ثم في عام 1998 صدر المرسوم الوزاري رقم 265 لعام 1998 الذي بموجبه أنهى احتكار خدمة الإنترنت من الدولة، ومكن الشركات الخاصة من تقديم هذه الخدمة. وفي عام 1998 ظهرت أولى شركات التزويد الخاصة وارتفع عدد الشركات التي تزود الزبائن إلى 18 شركة بحلول شهر مارس عام 2000.

ورغم تحرير قطاع الاتصالات في الجزائر إلا أن الوضع الحالي بالنسبة لشبكة الإنترنت ما يزال ضعيفا مقارنة بدول الجوار مثل تونس، وتشير الإحصائيات أن مجموع مستخدمي الإنترنت في الجزائر بلغ 1.9 مليون شخص حتى نهاية عام 2005، ومن أبرز شركات التزويد بالإنترنت شركة (إيباد - Eepad)، وفي ماي 2008 وبقرار من وزير البريد وتكنولوجيا اتصالات والإعلام تم خفض سعر الاشتراك إلى النصف لدى أكبر شركات التزويد بالإنترنت التابعة لدولة الجزائرية وهي اتصالات الجزائر وعرف

<sup>1</sup> - فريد منعم جبور، مرجع سابق، ص 19 - 20

عدد المشتركين ارتفاعا ملحوظا، وقد تم وضع مشروع الحكومة الإلكترونية في سنة 2004 إلا أنه لم يحقق تقدما ملموسا رغم أنه كان من المقرر تنميته مع نهاية 2006 حيث ادعت شركات الإنترنتان معظم المؤسسات الحكومية ليست لديها مواقع للإنترنت وتلك القائمة ثابتة ولا يتم تحديثها بانتظام.

ورغم هذا التحول في الجزائر إلا أنه باستقراء النصوص القانونية لحماية المستهلك ونقصد القانون رقم 03-09 لسنة 2009، والذي ألغى القانون 89-02 ماعدى نصوصه التنظيمية ورغم حداثة إلا أنه لم يراعي حماية المستهلك في العقود الإلكترونية من مخاطر الإعلام، ونص في الفصل الخامس تحت عنوان إلزامية إعلام المستهلك في المواد 17 و 18 منه على وجوب تبصير المستهلك قبل التعاقد بكل المعلومات المتعلقة بالمنتج، كما ألزم جمعيات حماية المستهلك تحسيس المستهلك وضمان تحقق إعلامه في نص المادة 21 من نفس القانون، ويمكن العودة للقواعد العامة في القانون المدني التي تضمنت حق إعلام المتعاقد للطرف الثاني قبل التعاقد، وأمام هذا القصور من الواجب يمكن مراعاة ذلك من المشرع الجزائري لأن الولوج للعالم الافتراضي أصبح مفروضا<sup>1</sup>. وقد أضحي المستهلك في ظل هذا العالم وتحكم آليات السوق فيه عرضة للتلاعب بمصالحه و محاولة غشه وخداعه، فقد يلجأ للمحترف إلى التفاوض عن سلامة و أمن المستهلك بتغريبه بمزايا وهمية في المنتج المقدم ولذلك استوجب واقع الحال حماية المستهلك والبحث عن الآليات الواجبة لتحقيق ذلك، حيث أن الخطر الذي يتعرض له المستهلك في إطار التجارة الإلكترونية أكبر من الخطر في لتجارة التقليدية لأن نطاق التجارة الإلكترونية أوسع وأخطر، ولهذا يجب مراعاة جانب الإعلام بمختلف أنواعه. وما يلاحظ أن الحق في الإعلام يعد وسيلة من شأنها مقاومة مخاطر الدعاية والإعلانات من خلال تقديم المعلومات الموضوعية الكافية عن المنتجات،<sup>2</sup> كما يمكن

<sup>1</sup> - حسن عبد الباسط جميعي، مرجع سابق، ص 14

<sup>2</sup> - نفس المرجع، ص 14

المستهلك من معرفة نوعية المنتج ومزاياه الحقيقية وحتى مساوئه أو بعض عيوبه ،  
وبالنسبة للمستهلك العربي وبما أنه يشغل مساحة ضئيلة في التعامل عبر الشبكة، يجب  
الاهتمام بتنميتها عن طريق إعطاء الأولوية والاهتمام بالتجارة الإلكترونية العربية البيئية  
وتنمية الوعي المعلوماتي لدى المستهلك العربي .

كما يستوجب للوضع تقديم المواقع التي يمكن التمشق من خلالها وتقديم النصح  
للمستهلك وتبصيره حتى لا يتضايق من تعامله على الشبكة و يشعر بصعوبته و عدم  
أهميته بالنسبة له واكتفائه بالتالي بالأساليب التقليدية، والمستهلك له الحق في الإعلام وهو  
ضروري لحمايته ولمساعدته في اتخاذ قرار بالتعاقد أو عدمه ،<sup>1</sup> وهو شرط يندرج ضمن  
أركان عقود التجارة الإلكترونية.

والملاحظ حديثاً أن هذا الحق أصبح يمثل أهمية بالغة في مجال عقود الاستهلاك  
حيث أنه يوفر جانب من الحماية للمستهلك كما أن إهماله يقيم المسؤولية للمهنيين في  
مواجهة المستهلكين،<sup>2</sup> ولا يتوقف عند حدود المنتج بل لا بد من معرفة المستهلك للمهني  
الذي هو بصدد التعاقد معه نظراً لما يوفره هذا الأمر من أمان للمستهلك،<sup>3</sup>  
الفرع الأول: حق العدول عن إبرام العقد وتنفيذه:

يرى بعض الفقهاء أن المستهلك له الحق في العدول عن إبرام العقد الإلكتروني مثلما  
هو مقرر في العقود التقليدية، وهو مكمل لحق التبصر فهو يشتري السلعة في هذا النمط  
من التعاقد في الغالب عن طريق الانترنت ولم يرها فعلياً،<sup>4</sup> وإنما رأى نموذجاً لها على  
شاشة الحاسب الآلي، فإذا تسلّم نموذجاً لها كان له حق العدول ومن ثم يستطيع إبرام العقد  
أو المطالبة بقمحه حماية له من أي أشكال التلاعب أو التدليس من قبل البائع .

<sup>1</sup> - أسامة أبو الحسن مجاهد، المرجع السابق، ص 109

<sup>2</sup> - سمير عبد السميع الأودن، مرجع سابق، ص 120

<sup>3</sup> - خالد ممنوح إبراهيم، أمن المستهلك الإلكتروني، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2008، ص 82

<sup>4</sup>Vincent Gautrais ; Le contrat électronique international encadrement juridique, édition  
Bruylant academia, 2e édition, 2003, p 284[-

وقد سار المشرع الفرنسي على هذا الاتجاه، إذ نص على ذلك في مختلف قوانين حماية المستهلك لسنوات 1971، 1972 و 1978 في شأن القرض الاستهلاكي، وفي قانون 6 جانفي 1988 رقم 21 لسنة 1988 الخاص بعمليات البيع عن بعد، وأخيرا في القانون رقم 659-2005 المعدل لقانون الاستهلاك حيث يحق للمستهلك وبعد تسليم المبيع رده وإرجاعه واسترداد الثمن خلال سبعة أيام محسوبة من تاريخ تسليمه المبيع دون أن يكون ملزما بأي تبرير عند عدوله.<sup>1</sup>

وهو نفس ما نص عليه الإرشاد الأوربي المتعلق بالعقود عن بعد، حيث كرس مبدأ حق المستهلك في العدول عن العقد المنشأ عن بعد في نفس المهلة، أما المشرع اللبني فنص عن مهلة الحق في العدول في المادة 55 من قانون حماية المستهلك، وجعلها عشرة أيام تبدأ من تاريخ التعاقد فيما يتعلق بالخدمات، وتبدأ من تاريخ التسليم فيما يتعلق بالسلع.

٢

- غير أن الحق في العدول المخول للمستهلك لا يأخذ على إطلاقه فلدیه بعض الاستثناءات نص عنها الإرشاد الأوربي في مادته الخامسة، وكذلك القانون الفرنسي للاستهلاك في مادته 20-121 فلا يجوز ممارسة الحق في العدول في الحالات الآتية:
- عقود تسليم الخدمات التي بدأ تنفيذها بالاتفاق مع المستهلك قبل انقضاء مهلة السبعة أيام.
  - عقود تسليم السلع والخدمات التي يرتبط ثمنها بتقلبات السوق المالية والتي لا يمكن للبائع مراقبتها.
  - عقود تسليم السلع المصنعة وفقا لتعليمات المستهلك، أو وفقا لمواصفات حددها، أو تلك التي لا يمكن استعادتها بالنظر لطبيعتها، أو تعرضها للتلف، أو الهلاك السريع.

<sup>1</sup>Alain-Bensoussan, le commerce électronique, aspect juridiques-Edition HERMES-Paris-1998 P11-

<sup>٢</sup> - فريد منعم جبور، المرجع السابق، ص 53

- عقود تسليم أشرطة فيديو أو برامج معلوماتية، قام المستهلك بإزالة أغلفتها.
  - عقود تسليم الصحف والدوريات والمجلات.
- وقد وضع المشرع اللبناني كذلك بعض الاستثناءات للحق في العدول تضمنها نص المادة 55 من قانون الاستهلاك وتتمثل في:
- الاستفادة من خدمة أو استعمال السلعة قبل انقضاء مهلة العشرة أيام.
  - إذا كان الاتفاق يتناول سلعا صنعت بناء على طلبه، أو وفقا لمواصفات حددها.
  - إذا كان الاتفاق يتناول أشرطة فيديو، أو أقراص مدمجة، أو برامج معلوماتية في حال جرى إزالة غلافها.
  - إذا كان الشراء يتناول الصحف والمجلات والمنشورات، لاسيما الكتب.
  - إذا تعينت السلعة من جراء سوء حيازتها من قبل المستهلك.
- وتشير أن حق العدول في العقود المبرمة عن بعد حق انسيابي مقرر لمصلحة المستهلك، لحمايته من كل أشكال التلاعب أو التخريب والخداع، من قبل البائع، وهذا الأخير يتوجب عليه عند إذا مارس المستهلك حقه في العدول إعادة المبالغ التي سلمها إليه.
- الفرع الثاني: الحق في المطالبة بإبطال الشروط التعسفية:**
- يعد المستهلك في عقود التجارة الإلكترونية الطرف الضعيف دائما في هذه العلاقة، والتي يميزها الاحتكار والهيمنة وتشمل في الغالب عنصرا أجنبيا مما يزيد من خطورتها وتشعبها.<sup>1</sup>
- لذلك يجب حمايته على اعتبار أن هذه العقود يجب النظر إليها على أنها عقود إذعان للمستهلك الحق في المطالبة بإبطالها أو حمايته من الشروط التعسفية فيها، وهذا مرده أن هذه العقود يصعب التفاوض في شروطها.

<sup>1</sup> - عبد الفتاح بيومي حجازي، التجارة الإلكترونية وحمايتها القانونية، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2004، ص 10.

وقد تضمن القانون المدني الجزائري حماية للطرف المدعى من الشروط التعسفية في العقود التقليدية، وهذا بمنح القاضي سلطة استثنائية بموجب نص المادة 110 من القانون المدني الجزائري والتي تنص: "إذا تم العقد بطريق الإذعان، وكان قد تضمن شروطا تعسفية جاز للقاضي أن يعدل هذه الشروط أو أن يعفي الطرف المدعى منها وذلك وفقا لما تقتضيه العدالة ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك"، ويتضح من نص هذه المادة أن المشرع أجاز للقاضي إمكانية إهدار هذه الشروط التي يتضح له بأنها تتضمن أي من أشكال التعسف من قبل أحد المتعاقدين تجاه الآخر أو تعديل هذه الشروط بالقدر الذي يعيد التوازن بين المتعاقدين.<sup>1</sup>

كما أشار المشرع الجزائري لمفهوم الشرط التعسفي في القانون رقم 04-02، الصادر في 23-06-2004، المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية، في الفقرة الخامسة 05 من المادة الثالثة 03 والتي تنص:

".....، يعتبر شرط تعسفي كل بند أو شرط بمفرده أو مشتركا مع بند واحد أو عدة بنود أو شروط أخرى من شأنه الإخلال بالظاهر بالتوازن بين حقوق وواجبات أطراف العقد"، كما تنص المادة التاسعة والعشرين 29 من ذات القانون: "تعتبر بنودا وشروطا تعسفية في العقود بين المستهلك والبائع لاسيما البنود والشروط التي تمنح هذا الأخير:

1. أخذ حقوق و/أو امتيازات لا تقابلها حقوق و/أو امتيازات معترف بها للمستهلك،
2. فرض التزامات فورية ونهائية على المستهلك في العقود في حين أنه يتعاقد هو بشروط يحققها متى أراد،
3. امتلاك حق تعديل عناصر العقد الأساسية أو مميزات المنتج المسلم أو الخدمة المقدمة دون موافقة المستهلك،

<sup>1</sup> - بودالي محمد، الشروط التعسفية في العقود في القانون الجزائري، دراسة مقارنة مع قوانين فرنسا وألمانيا ومصر، دار هومة، الجزائر، 2007، ص 58

<sup>2</sup> - بودالي محمد، مرجع سابق، ص 58



٤. التفرد بحق تفسير شرط أو عدة شروط من العقد أو التفرد في اتخاذ قرار البت في مطابقة العملية التجارية للشروط التعاقدية،
٥. إلزام المستهلك بتنفيذ التزاماته دون أن يلزم نفسه بها،
٦. رفض حق المستهلك في فسخ العقد إذا أخل هو بالتزامه أو عدة التزامات في ذمته،
٧. التفرد بتغيير أجال تسليم منتج أو أجال تنفيذ خدمة،
٨. تهديد المستهلك بقطع العلاقة التعاقدية لمجرد رفض المستهلك الخضوع لشروط تجارية جديدة غير متكافئة".<sup>١</sup>

وما يلاحظ على النصوص التي خصها المشرع لعقود الإذعان وما من شأنه ان تحمله هذه الأخيرة من شروط تعسفية جاءت لتطبق على العقود التقليدية ويمكن تعميمها لتشمل التعاقد الإلكتروني طالما أن المشرع يعترف بهذا النمط من التعاقد من خلال النص على وسائل التعاقد الإلكتروني ضمن أحكام القانون المدني كالكتابة الإلكترونية والتوقيع الإلكتروني وكذلك ما نص عليه في القانون التجاري ونقصد بطاقتي السحب والدفع الإلكتروني.

أما بالنسبة للقانون الفرنسي نجد أنه نص في المادة التاسعة 9 من قانون حماية المستهلك الصادر في 18 جانفي 1992 نص على وجوب حماية المستهلك من الشروط التعسفية، وكذلك في قانون الاستهلاك الفرنسي الجديد رقم 93-949 الصادر في 62 يوليو 1993 المعدل تضمن خمس أجزاء تتعلق بإعلام المستهلك وحمايته وتنظيم جمعيات المستهلكين وتطابق وأمان المنتجات والخدمات وقد نص على هذه الأمور.

كما تضمن قانون التجارة الإلكترونية لدوقية لوكسمبورج نصوص لحماية المستهلك وأهمها إعلام المستهلك بالمعلومات الخاصة بالمورد وبمواصفات السلع والخدمات

<sup>١</sup> - المادة رقم 29 من القانون رقم 04-02 والمحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية

والعملة التي يتم بمقتضاها السداد ومدة العرض والسعر وشروط الفرض وحق المستهلك في العدول عن التعاقد والمطالبة بإبطال الشروط التعسفية في العقد.

### الفرع الثالث: المسؤولية التقصيرية المثارة في مجال العقود الإلكترونية:

وهي المسؤولية التي تنشأ في الحالات لا يوجد فيها عقد، وتترتب نتيجة المخالفات التي تتم لنصوص قانونية والنص العام الذي يحكم المسؤولية التقصيرية هو المادة 124 من القانون المدني الجزائري، وتنشأ المسؤولية التقصيرية في هذا المجال عن الأضرار التي تصيب المستهلك من جراء المعلومات التي يتم بثها عبر الشبكة، هذا الغير لا تربطه علاقة عقدية مع المتسبب في الضرر والمسؤول عن بث المعلومة.

وفي مجال العقود المبرمة عبر شبكات الإنترنت،<sup>1</sup> فإن المشكلة تنشأ من صعوبة إثبات الخطأ لقيام المسؤولية التقصيرية، إذ الخطأ هنا يتمثل في بث معلومات خاطئة أو ناقصة أو كاذبة وبشكل عام غير مشروع، وهذا من الصعب إثباته وتحديد المسؤول عنه،<sup>2</sup> والقاعدة في ذلك هي أن مورد المعلومات أو الخدمات هو المسؤول عن محتوى ومضمون هذه المعلومات، باعتبار الشخص الذي يملك رقابتها وفحصها.<sup>3</sup>

ولذلك فهو يسأل عقدياً عن هذا المحتوى إذا تمت المخالفة في مواجهة شخص تربطه به رابطة عقدية، ويسأل تقصيرياً عن الأضرار التي تصيب الغير من جراء بث معلومات بها عيب من العيوب السابقة.

وهذه للمسؤولية قد تقوم في مواجهة شخص أجنبي مكثت المعلومة المنشورة اعتداء على حياته الخاصة أو مسمت جانباً من خصوصياته، كمنشور صورة مخلة له، أو تنال سمعته وشرفه أو عرضه بما يسيء إليه.

<sup>1</sup> - Andre Bertrand, Que Sais-Je? Internet et le Droit, Presses Universitaires, 1999, P 51.

<sup>2</sup> - عايد رجا الخلايلة، المسؤولية التقصيرية الإلكترونية، المسؤولية الناشئة عن إساءة استخدام أجهزة الحاسوب والإنترنت، دار الثقافة، 2009، ص رقم 48

<sup>3</sup> - محمد حسين منصور، المسؤولية الإلكترونية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2003، ص 236

وإلى جانب مورد المعلومات، يمكن أن تقوم المسؤولية التفسيرية على عاتق مورد المنافذ أو أي متدخل آخر إذا قام بما يقوم به مورد المعلومات، بمعنى إذا تعهد برقابة محتوى المعلومات ومضمونها، فإن هذا التعهد يفرز التزاما بالسلامة يقع على عاتق هذا الشخص وأي تفسير في تنفيذه أو إهمال، يسبب مسؤوليته على الأساس التفسيري في مواجهة المضرور وذلك عند غياب العقد.

ويلاحظ أن المسؤولية لا تقوم إلا عن المعلومات التي يتم نشرها أو بثها فعلا، أما تلك المعلومات التي لم يتم المورد بثها فإنه لا يسأل عنها، حتى ولو كان يعلمها وأدى عدم نشرها إلى إلحاق ضرر بالغير، ما دام أنه غير ملزم بنشرها لا قانونا ولا عقديا.<sup>1</sup>

**المبحث الثاني: إعفاء المنتج من المسؤولية**

نحول في هذا المبحث إعفاء المنتج من المسؤولية ولهذا قسمنا هذا المبحث إلى مطالب و هي:

**المطلب الأول: القانون الواجب التطبيق على العقد الاستهلاكي الدولي في التشريع الجزائري**

**المطلب الثاني: ضوابط الإسناد المعتمدة في قانون التجارة الإلكترونية الجزائري**

**المطلب الأول: القانون الواجب التطبيق على العقد الاستهلاكي الدولي في التشريع الجزائري**

خص المشرع الجزائري الالتزامات التعاقدية في إطار منهج التنازع بمادتين هما:

1. المادة 18 من القانون المدني التي تنص على ما يلي: "يسري على الالتزامات

التعاقدية للقانون المختار من المتعاقدين، إذا كانت له صلة حقيقية بالمتعاقدين أو

بالعقد،

وفي حالة عدم إمكان ذلك يطبق قانون الموطن المشترك أو الجنسية المشتركة،

<sup>1</sup> - محمد حسين منصور، مرجع سبق، ص 236

وفي حالة عدم إمكان ذلك يطبق قانون محل الإبرام،

غير أنه يسري على العقود المتعلقة بالعقار قانون موقعه<sup>١</sup>.

ومعنى ذلك أن المشرع الجزائري اعتمد ضابط إسناد أصلي هو قانون الإرادة، وثلاث ضوابط إسناد احتياطية هي: قانون الموطن المشترك، قانون الجنسية المشتركة، وقانون محل الإبرام<sup>١</sup>.

٢. المادة 02<sup>٢</sup> (الباب الأول أحكام عامة في قانون التجارة الإلكترونية) من قانون

التجارة الإلكترونية التي تنص على ما يلي: "يطبق القانون الجزائري في مجال المعاملات الإلكترونية في حالة ما إذا كان أحد أطراف العقد الإلكتروني متممًا بالجنسية الجزائرية، أو مقيمًا إقامة شرعية في الجزائر، أو شخصًا معنويًا خاضعًا للقانون الجزائري، أو كان العقد محل إبرام أو تنفيذ في الجزائر".

وبناء عليه فإن تحديد القانون الواجب التطبيق على الالتزامات التعاقدية الدولية من حيث الموضوع يتطلب الرجوع إلى هذه المواد تحديدًا، حتى ولو كان الأمر متعلقًا بعقد دولي استهلاكي يحتاج فيه المستهلك لحماية تشريعية خاصة، سواء في مرحلة إبرام العقد أو في مرحلة تنفيذه، وذلك لعدم وجود نصوص قانونية أخرى تسمح بمعاملة معاملة حمائية على النحو المعمول به في إطار العقود الداخلية الخاضعة لأحكام موضوعية خاصة.

وعلى هذا الأساس سنطرق للبحث في القانون الواجب التطبيق على العقد الاستهلاكي الدولي في التشريع الجزائري، بالبحث في ضوابط الإسناد المعتمدة تشريعيًا، قبل اللجوء إلى تقييم درجة الحماية التي يتمتع بها المستهلك في العقود الاستهلاكية الدولية طبقًا للقانون الجزائري.

١ - عل ما يلي: "تخضع التصرفات القانونية في جانبها الشكلي لقانون المكان الذي تمت فيه. ويجوز أن تخضع لقانون الموطن المشترك للمتعاقدين أو لقانونهما المشترك أو للقانون الذي يسري على أحكامها الموضوعية".

٢ - قانون التجارة الإلكترونية في الجزائر الصادر بموجب القانون 18-05 مؤرخ في 24 شعبان عام 1439 الموافق 10 ماي سنة 2018 المتضمن قانون التجارة الإلكترونية.

ضوابط الإسناد المعتمدة في قانون المدني الجزائري باعتباره شريعة عامة

يتبين من استقراء المادة 18 من القانون المدني الجزائري أن تحديد القانون الواجب التطبيق على العقود الدولية بما فيها العقود الاستهلاكية الدولية يتطلب التفرقة بين<sup>1</sup> حالتين: الحالة الأولى هي التي يكون فيها محل العقد عقارا، وهي لا تتغير أي بشكل لأن موضوع العقد الذي يكون محله عقارا يخضع لقانون موقع العقار الذي يحدد بالقانون الجزائري إذا كان العقار موجودا في الجزائر، ويتعين في مثل هذه الحالة إعمال قانون حماية المستهلك وقمع الغش على المستهلك الذي يكون طرفا في العقد، بما يوفره هذا القانون من حماية خاصة له باعتباره الطرف الضعيف في العلاقة القانونية إذا كان المتعاقد معه مهنيا، لا فرق في ذلك بين ما إذا كان العقد داخليا أو دوليا.

الحالة الثانية هي التي يكون فيها محل العقد منقولا، وهي الحالة التي يتعين التفرقة بشأنها بين ما إذا كان هناك اتفاق يلجأ بموجبه أطراف العقد إلى تحديد القانون الواجب التطبيق على موضوع العقد في حالة المنازعة، وبين ما إذا سكت أطراف العقد الدولي عن تحديد القانون الواجب التطبيق على المنازعات التي تنشأ بينهم. وبناء على ذلك فإن العقد الدولي قد يخضع لضابط إسناد أصلي هو قانون الإرادة، وقد يخضع لضوابط إسناد احتياطية.

أولا- قانون الإرادة باعتباره ضابط إسناد أصلي

إذا اتفق الأطراف على إخضاع المنازعات الناشئة عن عقدهم لقانون معين، كانت جميع منازعاتهم خاضعة لهذا القانون طبقا لما اصطلح على تسميته في القانون الدولي الخاص بقانون الإرادة.

هذا الاتفاق قد يدرج في العقد في صورة بند اتفاقي، وقد يكون في صورة اتفاق مستقل عن الاتفاق الأصلي.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - علي علي سليمان/ مذكرات في القانون الدولي الخاص الجزائري، الطبعة الخامسة، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، ص 117

<sup>2</sup> - مهند عزمي أبو مغلي، ومنصور عبد السلام الصرايرة/ المرجع السابق، ص 15

وفي جميع الأحوال قد يكون التعبير عن الإرادة صريحا، كما قد يكون ضمنيا، ومقتضى التعبير الصريح أن يتفق الطرفان على إخضاع عقدهما لقانون معين بصريح عبارات العقد، أما مقتضى التعبير الضمني فيتمثل في أن لا يصرح الطرفان بإخضاع عقدهما لقانون معين، وإنما يتم استخلاص هذا القانون من ظروف التعاقد كاللغة التي يتم تحرير العقد بها ضمن ما يسمى بقانون الإرادة الضمني.<sup>1</sup>

وبالرجوع إلى القانون الجزائري يلاحظ أن الفقه الجزائري قد اختلف في تفسيره لنص المادة 18 من القانون المدني منقسما بهذا الخصوص إلى اتجاهين:<sup>2</sup>

الاتجاه الأول يرى وجوب الاعتداد بالإرادة الصريحة وحدها، على أساس أن المشرع الجزائري لو أراد الأخذ بالإرادة للضمنية لنص على ذلك صراحة كما فعلت بعض التشريعات الأجنبية.

الاتجاه الثاني يرى وجوب الاعتداد بالإرادة الصريحة والضمنية، على أساس أن التعبير عن الإرادة في التشريع الجزائري قد يكون صريحا أو ضمنا.<sup>3</sup>

خلاصة القول أنه في الحالة التي يتم فيها تكليف العقد على أنه عقد استهلاكي بالنظر إلى الشروط التي تضمنتها هذه الدرامة، وكان هذا العقد دوليا وفق ما تم توضيحه سابقا، فإنه سيخرج من الاختصاص التشريعي الجزائري، لي طرح تساؤل مهم يتعلق بتحديد القانون الواجب التطبيق عليه من الناحية الموضوعية، ويتم ذلك مبدئيا وفق المادة 18 من القانون المدني الجزائري التي يؤدي أعمالها إلى إخضاع عقد الاستهلاك الدولي لقانون الإرادة، أي للقانون المتفق عليه بين المستهلك والمتدخل، سواء كان هذا الاتفاق صريحا لا يحتاج لأي اجتهاد، أو ضمنا يقوم القاضي باستخلاصه من ظروف التعاقد.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> - يراجع في ذلك المثال الذي أدرجه حبار محمد في مرجعه المذكور سابقا، ص 153

<sup>2</sup> - حبار محمد/ مرجع سابق، ص 153 و 154

<sup>3</sup> - تنص المادة 60 من القانون المدني الجزائري على ما يلي: التعبير عن الإرادة يكون باللفظ أو بالكتابة أو بالإشارة المتداولة عرفا، كما يكون باتخاذ موقف لا يدع أي شك في دلالة على مقصود صاحبه.

ويجوز أن يكون التعبير عن الإرادة ضمنا، إذا لم ينص القانون أو يتفق الطرفان على أن يكون صريحا".

<sup>4</sup> - حبار محمد/ المرجع السابق، ص 153

ومع ذلك يجب أن يكون هناك حد أدنى من الارتباط بين العقد الدولي والقانون المتفق عليه، وهو ما عبر المشرع الجزائري في المادة 18 من القانون المدني بقوله إن القانون المختار يجب أن تكون له صلة حقيقية بالمتعاقدين أو بالعقد. ذلك هو جديد القانون<sup>1</sup> رقم 05-10 المعدل والمتمم للقانون المدني الصادر بموجب الأمر رقم<sup>2</sup> 75-58 الذي لم يكن يقيد قانون الإرادة بوجود وجود صلة حقيقية بالمتعاقدين أو بالعقد<sup>3</sup>.

ومع ذلك ينبغي التساؤل عن الحالة التي يختار فيها المتعاقدين قانونا لا علاقة له بهما أو بعقدتهما، وذلك ما نجيب عنه فيما يلي:

#### ثانيا- ضوابط الإسناد الاحتياطية:

تلحق الحالة التي يختار فيها الطرفان المتعاقدان قانونا لا علاقة له بهما أو بعقدتهما، بالحالة التي يسكتان فيها عن تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد صراحة، وتلك التي يستحيل فيها على القاضي استخلاصه من ظروف التعاقد، حيث يتعين على القاضي في جميع هذه الحالات إعمال ضوابط إسناد أخرى تضمنتها المادة 18 من القانون المدني وهي على التوالي: <sup>4</sup> قانون الموطن المشترك للمتعاقدين، قانون الجنسية المشتركة للمتعاقدين، قانون محل إبرام العقد.

#### المطلب الثاني: ضوابط الإسناد المعتمدة في قانون التجارة الإلكترونية الجزائري

يجب التعامل مع المادة الثانية من قانون التجارة الإلكترونية على أنها قاعدة إسناد استثنائية عن القاعدة العامة الواردة في المادة 18 من القانون المدني لتعلقها بالعقود

<sup>1</sup> - القانون رقم 05-10 المؤرخ في 20 يونيو 2005

<sup>2</sup> - الأمر 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975.

<sup>3</sup> - كانت المادة 18 من القانون المدني قبل تعديلها تنص على ما يلي: "تسري على الالتزامات التعاقدية قانون المكان الذي يبرم فيه العقد ما لم يتفق المتعاقدان على تطبيق قانون آخر"....

<sup>4</sup> - سعدي فتيحة: تنازع القوانين في مجال العقود الاستهلاكية الدولية في القانون الجزائري مقارنا، إضافة ملحوظة، أكاديمية الحقوق والعلوم السياسية، مقال نشر في مجلة جيل الدراسات المقارنة العدد 9، ص 61

الدولية الإلكترونية حصراً، وهي قاعدة قام المشرع الجزائري بصياغتها بطريقة أحادية، بحيث أنها تؤدي إلى تطبيق القانون الجزائري دون غيره.

وينطلب تطبيق هذه المادة بإخضاع العقد الاستهلاكي الدولي للقانون الجزائري أن يكون العقد إلكترونياً، ومعنى ذلك أن يكون قد أبرم عن بعد دون الحضور الفعلي

والمترامن لأطرافه باللجوء حصراً لتقنية الاتصال الإلكتروني، كما أنه يجب أن يكون أحد أطراف هذا العقد جزائرياً أو مقيماً في الجزائر أو شخصاً معنوياً خاضعاً للقانون

الجزائري أو أن يتعلق الأمر بعقد اتخذ أطرافه من الجزائر مكاناً للإبرام أو مكاناً للتنفيذ. ومقتضى ذلك أن الأمر لا يخلو في القانون الجزائري بشأن القانون الواجب التطبيق

على موضوع العقود الاستهلاكية الدولية من أحد الاحتمالين الآتيين:

- إما أن يدخل العقد الاستهلاكي الدولي في مجال تطبيق قانون التجارة الإلكترونية بأن يكون عقداً إلكترونياً ومتوافقاً على الشروط المنصوص عليها في المادة 02 من قانون

التجارة الإلكترونية وهنا يخضع للقانون الجزائري دون سواء،

- وإما ألا يدخل العقد الاستهلاكي الدولي في مجال تطبيق قانون التجارة الإلكترونية وهنا يتعين إخضاعه للقاعدة العامة الواردة في المادة 18 من القانون المدني باعتبارها

الشرعية العامة.<sup>1</sup>

**تقييم موقف المشرع الجزائري:**

يكن الهدف من إدراج مثل هذا العنوان في الوقوف عند القصور الذي يعاني منه التشريع الجزائري لجهة تحديد القانون الذي يحكم العقد الاستهلاكي الدولي، قبل الانتقال إلى

اقتراح كيفية سد هذا النقص التشريعي بسن قاعدة إسناد حماية لفائدة جميع المستهلكين الذين يكونون طرفاً في عقد دولي دون استثناء، وتقديم حلول انتقالية في انتظار ذلك.

<sup>1</sup> - سعدي فتحة: مرجع سابق ص 61



أولاً- قصور التشريع الجزائري لجهة تحديد القانون الذي يحكم العقد الاستهلاكي الدولي إن العقد الاستهلاكي هو في النهاية عقد من شأنه أن ينشئ التزامات في نمة الطرفين المتعاقدين، وعندما نتحدث عن الالتزامات نتحدث بالضرورة عن الحقوق، لأن كل التزام يقابله حق من حيث أن كل من الالتزامات والحقوق وجهاز لعملة واحدة.

كما أن الحديث عن الحقوق يستدعي بالضرورة التعرض لكيفية حمايتها بتمكين صاحب المصلحة من اللجوء إلى القضاء عن طريق الدعوى القضائية التي يكون موضوعها إلزام أحد طرفي العقد الاستهلاكي الدولي على تنفيذ التزاماته التعاقدية.

يتعلق الأمر إذن بالحماية التي يتمتع بها المستهلك عند عدم تنفيذ المتدخل للالتزامات التعاقدية في التشريع الجزائري، والهدف هو تسليط الضوء على مدى الحماية التي يتمتع بها المستهلك في مرحلة تنفيذ العقد الاستهلاكي الدولي، بالبحث عن مدى تأثير قانون حماية المستهلك على القواعد العامة في مرحلة تنفيذ هذا العقد.<sup>1</sup>

لا أحد ينكر أن المشرع الجزائري خص المستهلك بحماية خاصة ضمن قانون حماية المستهلك ومراسيمه التطبيقية المختلفة، ومع ذلك فإن الإطلاع على هذه النصوص من شأنه أن يسمع بالتوصل إلى أنها تقتصر على حماية المستهلكين في إطار العلاقات الداخلية دون العلاقات الدولية الخاصة التي تخرج من مجال أعمالها، لاسيما فيما يتعلق بتحديد القانون الواجب التطبيق على العقد الاستهلاكي الدولي الذي يخرج من مجال تطبيق قانون حماية المستهلك، مما يجعل الطرف الضعيف فيه خاضعا للأحكام العامة مبدئيا، ومحروما بالتالي من الحماية التي يتمتع بها المستهلكون في إطار العلاقات الداخلية من خلال قانون حماية المستهلك والنصوص القانونية ذات الصلة.

<sup>1</sup> - سعدي فتحة: مرجع سابق ص 61

ويقصد بالأحكام العامة هنا نص المادة 18 من القانون المدني الجزائري وهي قاعدة إسناد قام المشرع بتعديلها سنة 2005 محتفظا بضوابط الإسناد الاحتياطية، ومقيدا قانون الإرادة بوجود كونه ذا صلة بالمتعاقدين وبالعقد.<sup>1</sup>

والملاحظ حين تحليل نص المادة 18 من القانون المدني قبل تعديله أن إخضاع العقد الدولي الاستهلاكي لقانون الإرادة من شأنه أن يؤدي إلى تجريد المستهلك الجزائري من الحماية المقررة له في إطار قانون حماية المستهلك لمجرد كونه قد أبرم عقدا دوليا مع محترف أدرج شرطا في العقد مقتضاه إخضاع العقد الذي يجمع بينهما لقانون يخدم مصلحته.

ومع أن المشرع الجزائري عدل نص المادة 18 من القانون المدني، فإن المتدخل يبقى له هامش حرية في اختيار القانون الذي يوفر أدنى حماية للمستهلك من بين القوانين المرتبطة بالعقد وبالمتعاقدين.

هذا ومن الممكن القول إن المشرع الجزائري كان له عنده قبل 2005 تاريخ تعديل القانون المدني، في ترك المستهلك مجردا من الحماية في إطار العقود الدولية الاستهلاكية لجهة تحديد القانون الواجب التطبيق، على أساس أن السيادة التشريعية لم تكن قد اتجهت بعد نحو حماية المستهلكين حين صدور القانون المدني الجزائري سنة 1975.

أما بعد سنة 2005 فقد كان يجب عليه أن يأخذ بعين الاعتبار وجود عقود استهلاكية دولية عندما عدل قاعدة الإسناد التي تحكم العقود الدولية عموما، حيث كنا نتوقع أن يتأثر المشرع الجزائري بقانون حماية المستهلك بشكل أكبر عن طريق إدراج قاعدة إسناد خاصة بالعقود الدولية الاستهلاكية يرفع من خلالها سقف حماية المستهلكين.

وظل للواقع التشريعي على ما هو عليه إلى سنة 2018 تاريخ صدور قانون التجارة الإلكترونية<sup>2</sup> الذي نص على إخضاع العقود الاستهلاكية الإلكترونية الدولية للقانون

<sup>1</sup> - سعدي فتيحة: مرجع سابق، ص 61

<sup>2</sup> - القانون رقم 05-18 المؤرخ في 10 ماي 2018 المتعلق بالتجارة الإلكترونية، جريدة رسمية عدد 28.

الجزائري متى كان أحد أطراف العلاقة القانونية جزائرياً، أو مقيماً في الجزائر، أو كان شخصاً معنوياً خاضعاً للقانون الجزائري، لو كانت الجزائر مكاناً لإبرام العقد أو تنفيذه. ومعنى ذلك أنه يتعين تطبيق الأحكام القانونية المتعلقة بحماية المستهلك المنصوص عليها في القانون الجزائري في جميع الحالات التي يتعلّق فيها الأمر بعقد استهلاكي إلكتروني دولي شريطة أن يكون أحد أطراف العلاقة جزائرياً، أو مقيماً في الجزائر، أو أن يتعلّق الأمر بشخص معنوي خاضع للقانون الجزائري، أو أن يكون العقد قد أبرم في الجزائر، أو أن تكون الجزائر هي مكان التنفيذ، مع ما يشكل ذلك من حماية للمستهلكين بضمان الحماية القانونية المقررة لصالحهم بمقتضى قانون حماية المستهلك الجزائري، ولكن هذه الحماية تقتصر فقط على العقود الاستهلاكية الإلكترونية نون غيرها، مما يعني أن المستهلك في العقد الاستهلاكي الدولي غير الإلكتروني محروم من هذه الحماية من حيث بقائه خاضعاً لقانون الإرادة تطبيقاً للقاعدة العامة المنصوص عليها في المادة 18 من القانون المدني.

### ثانياً ضرورة سن ضابط إسناد حمائي لفائدة المستهلكين عموماً

إذا كان قانون التجارة الإلكترونية الجزائري قد جاء بنص قانوني من شأنه توفير الحماية للمستهلك الجزائري على الأقل في إطار العقود الاستهلاكية الإلكترونية الدولية بعدم تركه خاضعاً لقانون الإرادة، فإن أغلب التشريعات العربية سكنت عن إيراد ضابط إسناد حمائي لمصلحة المستهلكين في إطار العقود الاستهلاكية الدولية عموماً، مما يؤدي إلى ترك المستهلكين فريسة لقانون الإرادة، لاسيما عندما لا يتفاوضون لجهلهم بوجود بند اتفاقي يحدد القانون الواجب التطبيق على موضوع العقد، أو لعدم وعيهم بمدى تأثير هذا البند على حقوقهم.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Règlement CE n° 593-2008 du parlement européen et du conseil du 17 Juin 2008 sur la loi applicable aux applications contractuelles Rome I, publié au journal n° L177/ 4 Avril 2008, page 8 concernant les contrats conclus à partir du 17 Décembre 2009

أما دول الاتحاد الأوروبي - بما في ذلك فرنسا وبلجيكا والدانمارك والمملكة المتحدة - فقد أدرجت اتفاقية روما ضمن قوانينها الوطنية التي أصبحت تتضمن قاعدة إسناد خاصة بالعقود الاستهلاكية الدولية عموماً، هدفها الأول والأخير حماية المستهلك في إطار العقود الدولية.

ومقتضى هذه القاعدة يتمثل في إخضاع العقد الاستهلاكي الدولي لقانون الإرادة مع

وجوب التفريق بين حالتين للتقليص من مجال إعمال هذا القانون:<sup>1</sup>

الحالة الأولى: إذا سكت الأطراف عن تحديد هذا القانون فإن العقد الاستهلاكي يخضع لقانون محل إقامة المستهلك المعتاد، شريطة أن يكون المحترف ممارساً لنشاطه الاحترافي في الدولة التي يقيم فيها المستهلك، أو أن يكون موجهاً لنشاطه الاحترافي بأي وسيلة كانت نحو هذا البلد، وأن يكون محل العقد داخلاً ضمن هذا النشاط.

الحالة الثانية: إذا تم اختيار القانون الواجب التطبيق، فإنه يجب احترام هذا الاختيار متى كان القانون المختار يحقق للمستهلك سقف حماية أكبر مقارنة بسقف الحماية التي يوفرها له قانون محل إقامته، أما إذا كانت الحماية التي يوفرها قانون الإرادة للمستهلك لا ترقى إلى الحماية المقررة له بموجب قانون محل إقامته، فإنه يجب استبعاد القانون المختار لصالح قانون محل إقامة المستهلك المعتاد.

مثل هذا الحل يحقق سقف حماية معتبر للمستهلك، وهو حل يمكن اعتماده في التشريع الجزائري حتى لا يبقى المستهلك فريسة للمتدخل لجهة تحديد القانون الواجب التطبيق على موضوع العقد الاستهلاكي الدولي غير الإلكتروني.

غير أنه في انتظار ذلك يمكن اعتبار الشرط الذي يتم بموجبه إخضاع العقد الاستهلاكي الدولي لقانون معين بمثابة شرط تعسفي متى أدى إلى خلق ظاهر بالتوازن بين

<sup>1</sup> L'article 5 de la Convention de Rome pose une double règle: d'une part « le choix par les parties de la loi applicable ne peut avoir pour effet de priver le consommateur de la protection que lui assurent les dispositions impératives de la loi du pays dans lequel il a sa résidence habituelle » (art. 5 /2) ; d'autre part, à défaut de choix, le contrat est régi par la loi du pays dans lequel le consommateur a sa résidence habituelle (art. 5 / 3)-

حقوق وواجبات الأطراف، لا سيما إذا كان المتدخل قد اشترط في العقد إخضاع المستهلك لقانون معين يختلف عن القانون الذي يخضع له هو في حالة النزاع تحقيقا لمصلحته، أو في الحالة التي يتم فيها إخضاع المستهلك لقانون معين، و ترك الخيار للمتدخل في تحديد القانون الذي يريد الخضوع له عند حصول النزاع.

ومع ذلك فإن إمكانية الاستجداد بهذا الحل في إطار القانون الجزائري يبقى محدودا من حيث أن التنظيم التشريعي للشروط التعسفية في ظل قانون الممارسات التجارية يقتصر على عقود البيع دون غيرها من العقود الاستهلاكية.<sup>1</sup>

لذلك يرجى من القاضي الجزائري أن لا يتوانى في استبعاد القانون المختار كلما نزل بسقف حماية المستهلك مقارنة بقانون محل إقامة هذا الأخير، وتأسيس هذا الحكم يمكن أن يندرج تحت مخالفة قانون الإرادة للنظام العام الجزائري تطبيقا للمادة 24 من القانون المدني،<sup>2</sup> على اعتبار أن قانون حماية المستهلك يتضمن أحكاما أمره لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها.

ولكن ما هو الحل إذا كان القانون المختار يحقق سقف حماية أعلى للمستهلك مقارنة بالقانون الجزائري؟

لا يمكن في تقديري تجزئة فكرة للنظام العام، وبالتالي فإذا أردنا اعتماد المادة 24 من القانون المدني لاستبعاد قانون يحقق حماية أدنى للمستهلك، فالمفروض اعتماد نفس المادة لاستبعاد قانون يحقق للمستهلك حماية أكبر من تلك التي يحققها قانونه الوطني، اللهم إلا إذا تمكن القاضي الجزائري بوجوب تطبيق القانون المختار حماية للمستهلك الجزائري

<sup>1</sup> - ذلك أن القانون 04-02 المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية المعدل والمتمم بالقانون 10-06 تضمن بموجب المادة الثالثة منه تعريفا للشرط التعسفي معتبرا إياه كل بند أو شرط بمفرده أو مشترك مع بند واحد، أو عدة بنود أو شروط أخرى، من شأنه الإخلال الظاهر بالتوازن بين حقوق وواجبات أطراف العقد..

غير أن نفس المادة نصت على أن العقد هو كل اتفاق أو اتفاقية تهدف إلى بيع سلعة أو تأدية خدمة حرر مسبقا من أحد أطراف العقد، بحيث لا يمكن لهذا الأخير إحداث تغيير حقيقي له

<sup>2</sup> - تنص المادة 24 من القانون المدني الجزائري على ما يلي: "لا يجوز تطبيق القانون الأجنبي بموجب النصوص السابقة إذا كان مخالفا للنظام العام أو الآداب العامة في الجزائر، ....."

بدعوى أن السياسة التشريعية تسير في الجزائر نحو تحقيق أكبر حماية للمستهلك باعتبارها طرفا ضعيفا في العلاقات التعاقدية الداخلية والدولية.

غير أنه درءا للمشك ننتظر أن يتأثر المشرع الجزائري إيجابا بقانون حماية المستهلك لجهة القانون الواجب التطبيق على العقود الاستهلاكية الدولية جميعها إلكترونية كانت أو غير إلكترونية، وذلك بكبح جماح قانون الإرادة الذي يصلح أن يكون قاعدة إسناد أصلية على النحو الوارد في المادة 18 من القانون المدني<sup>1</sup> فيما يتعلق بالعقود الدولية المتكافئة الأطراف، خلافا لعقود الاستهلاك الدولية التي يتعين على المشرع الجزائري حماية المستهلك الذي يكون طرفا فيها باعتباره طرفا ضعيفا في العلاقة القانونية في جميع الأحوال.

---

<sup>1</sup> - سعدي فتيحة: مرجع سابق، ص 61

## خلاصة:

تتعلق مواجهة الشروط التعسفية من خلال النظام القانوني الجزائري الذي نظمها بتلك الآليات و الأجهزة و كذا الجزاءات التي أراد المشرع من خلالها تحقيق الحماية المطلوبة للمستهلك من مثل هذه البنود.

و في إطار الشق الأول من المواجهة و المتعلق بتلك الوسائل و الأجهزة الخاصة بحماية المستهلك من الشروط التعسفية، فقد كان للمرسوم التنفيذي رقم 306/06 النصيب الأوفر في استحداث أغلبها، حيث قرر المشرع الجزائري التأكيد على دور الالتزام بالإعلام في مواجهة الشروط التعسفية بصورة خاصة، إذ لم يكتف باعتباره التزاما عاما مفروضا على المهنيين ضمانا لشفافية السوق من خلال أحكام القانون رقم 02/04 و هو ما يؤكد اعتراف المشرع الجزائري بأهمية هذا الالتزام في تنوير إرادة المستهلك خصوصا و قد دعمه بالتزام آخر يتمثل في منح المستهلك فرصة لقراءة بنود العقد تسمح له بالوقوف على حقيقة التصرف القانوني الذي يبغى إبرامه.

خاتمة



## خاتمة:

التجربة الفرنسية في حماية المستهلك تعد نموذجا لكثير من التشريعات المقارنة، وذلك ما فعل المشرع الجزائري، لكن فيما يتعلق بحماية المستهلك الإلكتروني نجده تأخر بعض الشيء، وقد يكون السبب في ذلك هو قلة التعامل بالعقد الإلكتروني، ولكن قلة الشيء لا ينفي وجوده، وينبغي إيجاد وسائل لحماية المستهلك في مثل هذه التعاملات، ولا بأس في الوقت الحاضر من أعمال القواعد العامة الموجودة في القانون الجديد لحماية المستهلك لأنها تضمنت حقوقا عامة تنطبق على العقد الإلكتروني، لكن حبذا لو شملت النصوص خصوصية المستهلك الإلكتروني، لما يتميز به من قوة في وسائل الدعاية والإغراء.

ولهذا وددنا لو أن المشرع الجزائري يلحق النص الحالي بتعديل تشريعي آخر يدرج فيه كل معاملات المستهلك الإلكتروني، ويضع لها حماية خاصة، سواء تعلق الأمر بحماية حقه في الإعلام الإلكتروني، أو حقه في التراجع عن السلعة أو الخدمة خلال مدة معينة، أو حتى حقه في حماية بياناته الشخصية ضمن تعاملاته اليومية من خلال بريده الإلكتروني أو بأية وسيلة أخرى.

من خلال ما سبق تبين أن مسألة التنظيم القانوني للانترنزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني تثير العديد من الإشكالات ذلك أن انعكاساتها على الاستقرار الاقتصادي وعلى مصالح الأطراف المتعاقدة طرح العديد من الإشكاليات حول حماية المستهلك عبر الانترنيت بخصوص مراجعة الأنظمة القانونية وملاءمتها مع متطلبات العصر الرقمي، بل إن المزاجية بين الأنظمة الرقمية وممارسة النشاط التجاري أصبحت في جل الأنظمة القانونية مقترنة بشرط توفير الحماية الكاملة والمتكاملة للمستهلك بدء من الإعلام الجيد والزيه عن الخدمة وانتهاء بحماية الخصوصية وكل المعطيات الشخصية من الاعتداء إلا أن ما يجب التأكيد عليه هو أن التجارة الإلكترونية أصبحت واقعا يجب التعامل معه ولا يتم استبعاده رغم جل الصعوبات القانونية والتقنية التي تواجه المتعاملين بها، لذلك يجب مضاعفة الجهد والاهتمام بمواكبة القوانين وضمان التنسيق بين الاتفاقيات الدولية، وكفالة

توحيد تطبيق تلك الاتفاقيات لتساهم في تطوير التجارة الالكترونية وتعزيز الجانب التقني بدعم وتعزيز التجارة الالكترونية وفق اقتصاد متطور ذو قاعدة إنتاجية متمسعة ومتطورة يلعب فيها العنصر البشري وشبكة الاتصال دورا مهما من أجل تطويرها والابتكار المستمر في ألياتها، ووسائل عملها المختلفة.

ومن خلال دارستنا لهذا الموضوع نستنتج جملة من النتائج نذكرها فيما يأتي:

إن حماية المستهلك الالكتروني لم تلق الاهتمام الكبير من المشرع الجزائري.

١. إن الحماية التي كرسها القواعد العامة غير كافية لتحقيق المصلحة المرجوة

للمستهلك الالكتروني .

٢. كما أن الالتزام بالحماية هو التزام يقع على عاتق المهني تلقائيا حتى وإن لم

يرتكب المهني أي خطأ عقدي أو تقصيري، فهذا الالتزام جاء لتوفير معلومات

للمستهلك حيث تجعل منه ذو إرادة مستنيرة، وما هو إلا تطبيق للمبدأ القائل

"الوقاية خير من العلاج.."

٣. إن حماية المستهلك وفق منظومة قانونية محكمة لا تحتاج إلى قدر كبير من

النصوص القانونية بالقدر الذي تحتاج فيه إلى الفصل بين قانون المنافسة وقانون

الاستهلاك لسبب وجود مصالح متضاربة، فإذا كانت قوانين حماية المستهلك تهدف

لحماية مصالحه فإن قوانين المنافسة تسعى لممارسة المهني لكل ما يخدم مصالحه.

كما يمكننا أن ندرج بعض الاقتراحات نذكرها فيما يأتي:

• إيجاد مناخ قانوني لتحفيز نشاط المجتمع المدني المتعلق بحماية المستهلك الالكتروني.

• ضرورة تشكيل جمعيات خاصة بحماية المستهلك الالكتروني كما هو الشأن في المستهلك العادي، و اعطائها صلاحيات واسعة.

• ضرورة تجميع القوانين المتفرقة كقانون التوقيع الالكتروني وقانون بطاقات الائتمان وغيرهم في قانون شامل يسمى قانون التجارة الالكترونية.

- يتعين فرض رقابة على العقود الالكترونية لوقف سيطرة المحترف، وذلك بإلغاء الشروط التعسفية ومنع الغش والاحتيال.
- إنشاء مواقع الكترونية عربية لترشيد المستهلك الالكتروني وتوعيته وتقديم الدعم القانوني له.
- ينبغي مراجعة القوانين الخاصة بالاستهلاك التي لا تتماشى والتطور التكنولوجي.
- إصدار الدول العربية قانون موحد خاص بالمستهلك الالكتروني تحت إشراف الجامعة العربية، وتعاونهم الجاد في هذا المجال.
- على الدول العربية المنظمة لمنظمة للتجارة العالمية أن تجري تحفظات على الاتفاقيات التي تسبب ضرار للمستهلك العربي العادي بصفة عامة والالكتروني بصفة خاصة.

# قائمة المصادر و المراجع

قائمة المصادر و المراجع:  
أولاً: المراجع باللغة العربية:  
1. كتب:

1. بودالي محمد، الشروط التعسفية في العقود في القانون الجزائري، دراسة مقارنة مع قوانين فرنسا وألمانيا ومصر، دار هومة، الجزائر، 2007
2. بوغزة ديدن، عرض الدواء للتداول في السوق في قانون الاستهلاك، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية و الاقتصادية و السياسية عدد3 ، الجزائر، سنة2008
3. لابن منظور: قاموس "لسان العرب"، دار المعارف ، بيروت لبنان ، ج6.
4. المنجد في اللغة و الإعلام، دار المشرق، بيروت، 1986
5. حسن عبد الباسط جميعي، حماية المستهلك، الحماية الخاصة لرضاء المستهلك في عقود الاستهلاك، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، 1996
6. خالد ممدوح إبراهيم، أمن المستهلك الإلكتروني، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2008
7. سعيد سعد عبد السلام: الالتزام بالإفصاح في العقود، ط 1، دار النهضة العربية ، مصر 1999.
8. سمير عبد السميع الأودن، العقد الإلكتروني، منشأة المعارف، الإسكندرية، 2011
9. عامر قاسم أحمد القيسي " :الحماية القانونية للمستهلك، دراسة في القانون المدني و المقارن " ، الدار العلمية .الدولية و دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2002
10. عبد الباقي، عمر محمد. ( ٢٠٠٨ ). الحماية العقدية للمستهلك . ط ٢. دار منشأة المعارف بالإسكندرية .مصر،
11. عبد الفتاح بيومي حجازي، التجارة الإلكترونية وحمايتها القانونية، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، 2004،
12. علي علي سليمان/ مذكرات في القانون الدولي الخاص الجزائري، الطبعة الخامسة، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر
13. عايد رجا الخليفة، المسؤولية التصيرية الإلكترونية، المسؤولية الناشئة عن إساءة استخدام أجهزة الحاسوب والإنترنت، دار الثقافة، 2009
14. منصور، محمد حسين. ( ٢٠٠٣ ). المسؤولية الإلكترونية. دون طبعة. دار الجامعة الجديدة للنشر. الإسكندرية. مصر،
15. محمد خليفة، الحماية الجنائية لمعطيات الحاسب الآلي في القانون الجزائري و المقارن، دار الجامعة الجديدة، مصر، 2007
16. فريد منعم جبور، حماية المستهلك عبر الانترنت ومكافحة الجرائم الإلكترونية، دراسة مقارنة، منشورات الحلبي الحقوقية لبنان، 2010

١٧. محمد حسين منصور، المسؤولية الإلكترونية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2003

## 2. مذكرات التخرج:

١. أومدو أسماء، منديل نصيرة، الآليات القانونية لحماية المستهلك، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، تخصص القانون العام للأعمال، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية 2011-2012.

٢. حدوش فتيحة: ضمان سلامة المستهلك من المنتجات الخطرة في القانون الجزائري على ضوء القانون الفرنسي، مذكرة ماجستير عقود و مسؤولية، جامعة بومرداس - الجزائر - 2009-2010.

٣. مامش نادية، مسؤولية المنتج (دراسة مقارنة مع القانون الفرنسي)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، تخصص قانون الأعمال، كلية الحقوق، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012،

٤. محمد الهيني " :الحماية القانونية للطرف الضعيف في عقد التأمين البري"، رسالة لنيل دبلوم الدراسات المعمقة في القانون الخاص، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، كلية العلوم القانونية و الاقتصادية و الإجتماعية، فأس، المغرب، 2006.

٥. محمد رائد عبد الله دلاعة، المسؤولية المدنية لمنتجات الدواء عن العيوب التي تظهر في المنتجات الدوائية، مذكرة ماجستير، جامعة الشرق الأوسط، كلية الحقوق، الأردن، 2011.

## 3. مجلات و مقالات:

١. حاج بن علي محمد: تمييز الإلزام بالإعلام عن الالتزام بالنصحة لضمان الصفقة الخطرة للشئ المبيع، مجلة الأكاديمية للدراسات الاجتماعية و الإنسانية، عدد 06، الجزائر، 2011.

٢. سعدي فتيحة: تنازع القوانين في مجال العقود الاستهلاكية التولية في القانون الجزائري مقارناً، أساتذة محاضرة أ، كلية الحقوق و العلوم السياسية، مقال نشر في مجلة جيل الدراسات المقارنة العدد 9.

٣. سلطاني، أمينة ( ٢٠٠٨ ). حماية المستهلك في مجال التعاقد عن بعد . "مداخلة تم تقديمها في المنتدى الوطني المنعقد بمعهد العلوم القانونية و الإدارية بالمركز الجامعي الوادي . تحت عنوان حماية المستهلك في ظل الانفتاح الاقتصادي يومي ١٣ و ١٤ . أبريل ٢٠٠٨ .

٤. عبد الرحمان خلفي: حماية المستهلك الإلكتروني في القانون الجزائري (دراسة مقارنة)، مجلة جامعة النجاح للأبحاث (العلوم الإنسانية) المجلد ٢٧- (1) 2013- آلية الحقوق، جامعة عبد الرحمان ميرة بجاية، الجزائر .

٥. عمران، محمد السيد. دون ذكر تاريخ النشر، "الالتزام بالإعلام الإلكتروني قبل التعاقد عبر شبكة الانترنت [www.alegar.net](http://www.alegar.net) . منتدى محامي سوريا . على الموقع.

٦. فلوز فاطمة الزهراء: مقارنة الالتزام بالإعلام ببعض المفاهيم القانونية للكلاسيكية، مجلة الدراسات القانونية المقارنة، العدد 01، جامعة شلف، الجزائر، 2016
٧. محمد عماد الدين عياض " :نطاق تطبيق قانون حماية المستهلك و قمع الغش(09-03) مداخلة ملقاءة في الملتقى الوطني الخامس حول حماية المستهلك في ظل القانون رقم 03/09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، جامعة 20 أوت 1956. سكيكدة 2010 .

#### 4. القوانين و المراسم:

١. القانون المدني الجزائري.
٢. المادة 1 من قانون حماية المستهلك المصري رقم 67 لسنة 2006 ، و الفصل الثاني من قانون حماية المستهلك التونسي رقم 92 /117 لسنة 1992 ، و الفصل الأول من قانون حماية المستهلك السوري رقم 2 لسنة 2008 ، و المادة 2 من قانون حماية المستهلك اللبناني رقم 659 / 2000 لسنة 2005 ، و المادة 1 من قانون حماية المستهلك الفلسطيني رقم 21 لسنة 2005
٣. المرسوم التنفيذي رقم 90/39. المؤرخ في 30 يناير 1990 ، المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش، جريدة رسمية عدد 5 ، مؤرخة في 31 يناير.
٤. أنظر المادة 429 من الأمر رقم 156-66 يتضمن قانون العقوبات يعدل و يتم
٥. أنظر المادة 63 من القانون رقم 09-03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش
٦. أنظر المواد 394. يكرر، 394. يكرر 1 ين الأمر 156-66 يتضمن قانون العقوبات، يعدل و يتم
٧. نصت عليه المادة 07 من المرسوم التنفيذي رقم 92-284.
٨. أشار إليه محمد قرار محكمة النقض الفرنسية المؤرخ في 08 /04/ 1986
٩. المادة رقم 29 من القانون رقم 04-02 والمحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية
١٠. القانون رقم 18-05 المؤرخ في 10 ماي 2018 المتعلق بالتجارة الإلكترونية، جريدة رسمية عدد 28
١١. القانون المدني الجزائري الصادر بموجب الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 26 ستمبر سنة 1975 المعدل رقم 05-10 المؤرخ سنة 2005م

#### ثانيا: المراجع باللغة الأجنبية:

1. Andre Bertrand, Que Sais-Je? Internet et le Droit, Presses Universitaires, 1999
2. Rabih Chendeb : " le régime juridique du contrat de consommation, etude comparative(droit Français, Libanais et Egyptien) ", édition Alpha, Paris, 2010.
3. Jean Calais Auoy, Frank Steinmetz : op cit
4. Cour de cassation, chambre civile 1, Audience publique du 28 Avril 1987

5. N° de pourvoi: 85-13674: publié sur le site [www.légifrance.gouv.fr](http://www.légifrance.gouv.fr)–
6. M. Kahloula et G. Mekamcha : " La protection du consommateur en droit Algérien"
7. Revue Idara, Vol 5- n° 2, 1995
8. Le cyber-consommateur averti un projet de coopération France - Québec une série conseils en français qui permettent au cyber consommateur de mieux se protéger lorsque'il fait des achats en ligne, sur le site web. [www. clcv. org/ cyber](http://www.clcv.org/cyber) (pour la France) [www. Consommateur.qc. ca/ cyber](http://www.Consommateur.qc.ca/cyber) (pour le quibec)juin2002
9. l'article 1245 du code civil français : « le producteur est responsable du dommage cause par un défaut de son produit qu'il soit ou non lié par un contrat avec la victime »
- 10.Le vice caché étant nécessairement inhérent la chose elle- même, ne peut resulted de l'association de deux médicament
- 11.J- calais- Auloy, Frank steimmetz:droit de la consommation, DALLOZ, 6 eme édition, 2003, p n
- 12.Vincent Gautrais ; Le contrat électronique international encadrement juridique, édition Bruylant academia, 2e édition, 2003
- 13.Alain-Bensoussan, le commerce électronique, aspect juridiques-Edition HERMES-Paris-1998
- 14.L'article 5 de la Convention de Rome pose une double règle: d'une part « le choix par les parties de la loi applicable ne peut avoir pour effet de priver le consommateur de la protection que lui assurent les dispositions impératives de la loi du pays dans lequel il a sa résidence habituelle » (art. 5 /2) ; d'autre part, à défaut de choix, le contrat est régi par la loi du pays dans lequel le consommateur à sa résidence habituelle (art. 5 / 3)–
- 15.Règlement CE n° 593-2008 du parlement européen et du conseil du 17 Juin 2008 sur la loi applicable aux applications contractuelles Rome I, publié au journal n° L177/ 4 Avril 2008, page 8 concernant les contrats conclus à partir du 17 Décembre 2009



# قائمة المحتويات

صفحة	العنوان
	كلمة شكر
	إهداء
01	مقدمة
	<b>الفصل الأول</b>
	<b>الإطار المفاهيمي للالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني</b>
	تمهيد
06	المبحث الأول: ماهية الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني
07	المطلب الأول: تعريف الالتزام
07	المطلب الثاني: مفهوم الالتزام بالتحذير في عقود الاستهلاك
09	المبحث الثاني: تأصل الالتزام بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني
13	المطلب الأول: مفهوم المستهلك
13	المطلب الثاني: تأصل الالتزام بسلامة المستهلك الإلكتروني
27	خلاصة
	<b>الفصل الثاني</b>
	<b>اثر الإخلال بضمان سلامة المستهلك الإلكتروني</b>
29	تمهيد
30	المبحث الأول: مسؤولية المنتج
30	المطلب الأول: الالتزام بالسلامة و أمن المنتج
35	المطلب الثاني: الحق في الإعلام ببيانات وشروط العقد
47	المبحث الثاني: إعفاء المنتج من المسؤولية
47	المطلب الأول: القانون الواجب التطبيق على العقد الاستهلاكي الدولي في التشريع الجزائري
51	المطلب الثاني: ضوابط الإسناد المعتمدة في قانون التجارة الإلكترونية الجزائري
59	خلاصة
61	خاتمة
	قائمة المراجع
	قائمة المحتويات